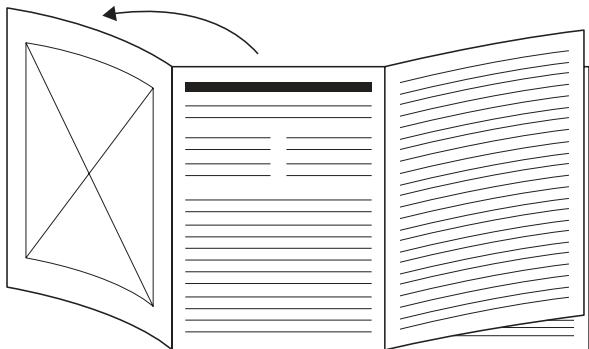


beurer

HC 70



DE Haartrockner Original Gebrauchsanweisung	PL Suszarka do włosów Oryginalna instrukcja obsługi
EN Hair dryer Original instructions for use	NL Haardroger Originele gebruiksaanwijzing
FR Sèche-cheveux Mode d'emploi d'origine	DA Hårtørrer Betjeningsvejledning
ES Secador de pelo Instrucciones de uso originales	SV Hårfön Bruksanvisning
IT Asciugacapelli Istruzioni per l'uso originali	NO Hårføner Original bruksanvisning
TR Saç kurutucu Orijinal kullanım kılavuzu	FI Hiustenkuivain Alkuperäinen käyttöohje
RU Фен Оригинальная инструкция по применению	



DE Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.

EN Unfold page 3 before reading the instructions for use.

FR Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.

ES Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.

IT Prima di leggere le istruzioni per l'uso, aprire la pagina 3.

TR Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.

RU Перед ознакомлением с инструкцией по применению разложите страницу 3.

PL Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.

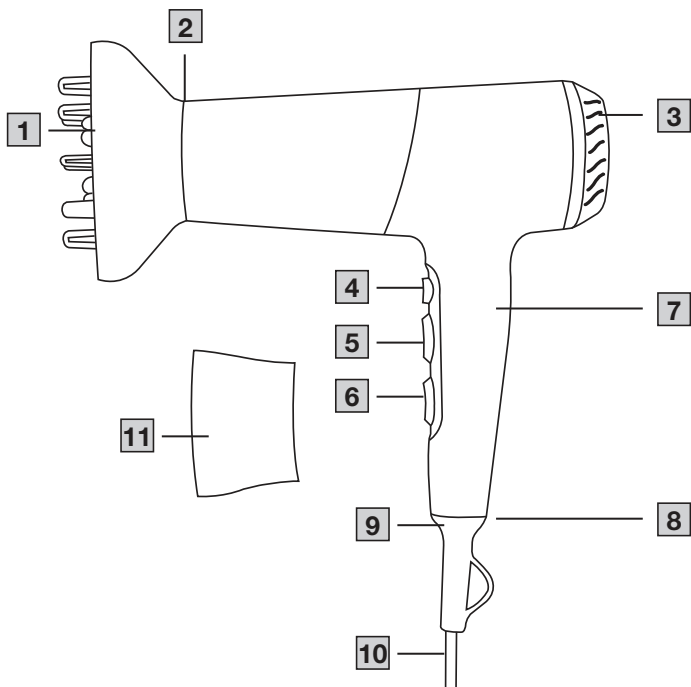
NL Vouw pagina 3 uit voordat u de gebruiksaanwijzing begint te lezen.

DA Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.

SV Vik ut sidan 3 innan du läser bruksanvisningen.

NO Slå opp på side 3 før du leser bruksanvisningen.

FI Avaa sivu 3 ennen käyttöohjeen lukemista.



A





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Befolgen Sie die Warn- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie die Gebrauchsanweisung anderen Benutzern zugänglich. Geben Sie bei Weitergabe des Produkts auch die Gebrauchsanweisung mit.

⚠ WARNUNG

- Das Produkt ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Erstickungsgefahr! Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Sie dürfen das Produkt keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlichen Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD=Residual-Current Circuit Device) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Elektro-Fachbetrieb.

INHALT

1. Lieferumfang.....	5	6. Reinigung und Pflege	9
2. Zeichenerklärung	5	7. Entsorgung	10
3. Warn- und Sicherheitshinweise.....	6	8. Technische Angaben	11
4. Produktbeschreibung	8	9. Garantie	11
5. Anwendung	8		

1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Produkt und die mitgelieferten Komponenten keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 Haartrockner
- 1 Profidüse
- 1 Diffusor
- 1 Aufbewahrungsbeutel

- 1 Diese Gebrauchsanweisung

2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Produkt, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Produkts werden folgende Symbole verwendet:

GEFAHR

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

⚠️ WARNUNG
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.
⚠️ VORSICHT
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.
HINWEIS
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Anlage oder etwas in ihrer Umgebung beschädigt werden.

	Produktinformation Hinweis auf wichtige Informationen
	Anweisung lesen
	(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden
	Hersteller
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Gerät der Schutzklasse II

	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Importeur
	Gefahr Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
	Kabel nicht um das Gerät wickeln

3. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen. Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen oder Sachschäden verursachen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- | |
|-------------------|
| ⚠️ WARNUNG |
|-------------------|
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich, zur äußerlichen Anwendung und für den Zweck, für den es entwickelt wurde und auf die in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Art und Weise.
 - Das Produkt darf ausschließlich zum Trocknen und professionellen Stylen Ihrer Haare in Eigenanwendung verwendet werden!

- Kabel nur am Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Falls das Produkt nicht in der vom Hersteller vorgegeben Art und Weise verwendet wird, kann die Sicherheit nicht garantiert werden.

HINWEIS

- Benutzen Sie das Produkt nicht im Freien.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen bzw. als Zubehör angeboten werden.

Stromschlaggefahr

⚠ GEFAHR

- Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Sollte das Produkt ins Wasser fallen, greifen Sie nicht ins Wasser! Schalten Sie zuerst die Sicherung am Sicherungskasten aus und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vor erneutem Gebrauch von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen!
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produktinnere gelangt!
- Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Halten Sie Metallgegenstände (z.B. Schmuck) von der Ansaugöffnung fern, um ein Einsaugen zu verhindern.
- Führen Sie keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein!
- Bei einer sichtbaren Beschädigung des Produkts, des Netzkabels/-steckers oder des Zubehörs, benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- Stellen Sie sich auf einen trockenen, elektrisch nicht leitfähigen Untergrund.
- Ziehen, verdrehen und knicken Sie das Netzkabel nicht bzw. ziehen oder legen Sie es nicht über/auf scharfe, spitze Gegenstände oder heiße Oberflächen. Das Netzkabel nicht um das Produkt wickeln! Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages!
- Wenn das Produkt heruntergefallen ist oder anderweitige Schäden davongetragen hat, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht korrekt funktioniert.

⚠ WARNUNG

- Schließen Sie das Produkt nur an eine Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung an.
- Lassen Sie das Produkt im Falle einer Störung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.
- Das Produkt muss während der Wartung und beim Austausch der Aufsätze von der Stromquelle getrennt werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel im Badezimmer, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.
- Klemmen Sie das Netzkabel nicht in z.B. Schubladen oder Türen ein.
- Entwirren Sie das Netzkabel, wenn es verdreht ist.

Verbrennungs- und Brandgefahr

⚠ WARNUNG

- Wenn das Produkt in Betrieb ist, halten Sie das Produkt ausschließlich am Griff .
- Decken Sie das Produkt nicht mit Handtüchern oder anderen Gegenständen ab, solange es in Betrieb oder noch heiß ist.

- Das Produkt, Gebläse und Ansaugöffnung dürfen nicht abgedeckt werden.
- Achten Sie darauf, dass sie während der Anwendung und Reinigung keine entzündlichen Stoffe verwenden. Ebenso dürfen sich in der Nähe des Produkts keine entzündlichen Flüssigkeiten befinden.
- Wenn das Produkt verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe zu brennbaren Stoffen eine Gefahr darstellt, auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Das Produkt und die verwendeten Aufsätze können während des Gebrauchs je nach Gebrauchsdauer sehr heiß werden. Nicht berühren! Produkt und Aufsätze vor der Trennung ausreichend auf einer feuerfesten Unterlage abkühlen lassen!
- Der abnehmbare Filter, die Ansaugöffnung und die Luft-Austrittsöffnung des Produkts müssen frei von angesaugten Fusseln, Staub und Haaren sein.
- Die Luftzufuhr darf bei der Anwendung nicht bedeckt werden. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Luftzufuhr sauber und frei von Haaren ist.
- Legen Sie das Produkt nur auf einer feuerfesten Unterlage ab.
- Halten Sie das heiße Produkt von empfindlichen Oberflächen und der Haut fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Kunsthaaren

4. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die dazugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- 1** Diffusor
- 2** Luft-Austrittsöffnung
- 3** Abnehmbares Schutzgitter
- 4** Kaltlufttaste

- 5** Heizstufenschalter mit drei Stellungen:
 - 1 Niedrige Temperatur
 - 2 Mittlere Temperatur
 - 3 Hohe Temperatur
- 6** Gebläseschalter mit drei Stellungen:
 - 0 Aus
 - 1 schonender Luftstrom
 - 2 starker Luftstrom
- 7** Griff
- 8** Aufhängeöse
- 9** Knickschutz
- 10** Netzkabel
- 11** Abnehmbare, drehbare Profidüse

5. ANWENDUNG

HINWEIS

- Nach dem ersten Einschalten entsteht in den ersten Minuten eine leichte Geruchsentwicklung. Dies ist normal und nicht gesundheitsschädlich. Lassen Sie das Produkt drei bis fünf Minuten laufen. Danach können Sie das Produkt normal verwenden.
- Das Produkt während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Produkt nach jeder Verwendung und bei jeder Unterbrechung ausschalten.
- Bei Überhitzung schaltet sich das Produkt zu Ihrer Sicherheit automatisch ab.

Haare trocknen

- Schalten Sie das Produkt am Gebläseschalter **6** ein:
 - 1: schonender Luftstrom
 - 2: starker Luftstrom
- Wählen Sie die Heizstufe über den Heizstufenschalter **5**.
 - 1 Niedrige Temperatur
 - 2 Mittlere Temperatur
 - 3 Hohe Temperatur

3. Trocknen und/oder stylen Sie Ihre Haare entsprechend Ihren Wünschen.
4. **Schalten Sie das Produkt nach jeder Verwendung/Unterbrechung immer am Gebläseschalter [6] aus (Stufe 0).** Bei Überhitzung schaltet sich das Produkt automatisch zu Ihrer Sicherheit ab.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, lassen Sie das Produkt abkühlen.
6. Prüfen Sie vor dem Wiedereinschalten die Luft-Austrittsöffnung [2] und den Filter [3] auf Verstopfung (z. B. angesaugte Fussel, Staub, Haare).
7. Legen Sie das Produkt nach der Verwendung nicht auf oder neben feuchte Handtücher.

Funktion wählen

Das Produkt verfügt über eine Kaltstufe, die Sie über die Kaltlufttaste [4] auswählen können:

Funktion	Beschreibung
	Die Kaltstufe bietet den perfekten Styling-Abschluss. Sie kühlt Ihr Haar ab und fixiert es für ein besseres Ergebnis. Die Kaltstufe kann jederzeit aktiviert werden, indem Sie die Kaltlufttaste [4] drücken. Sobald Sie die Taste erneut drücken, stellt sich die zuvor gewählte Wärmestufe wieder ein.

Zubehör

Folgende Aufsätze werden mitgeliefert:

- Volumen-Diffusor [1]: gibt der Frisur Volumen und Spannkraft.
- Profidüse [11]: ermöglicht gezieltes und präzises Stylen und Formen.

Nach dem Gebrauch

⚠ GEFAHR

- Legen Sie das Produkt nach der Verwendung nicht auf oder neben feuchte Handtücher.

WARNUNG

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Platz auf.
- Den Netzstecker ziehen, auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist. Produkt abkühlen lassen.

HINWEIS

- Schützen Sie das Produkt vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.

1. Die Haare wie gewöhnlich waschen und anschließend mit einem Handtuch abtrocknen. Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe, daher während der Anwendung kein Haarspray verwenden.
2. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie das Produkt abkühlen.
4. Das Netzkabel nicht um das Produkt wickeln!
5. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Platz auf.
6. Das Produkt kann an der Aufhängeöse [8] an einem Haken aufgehängt werden.

6. REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ GEFAHR

- Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Produkt vor dem Reinigen aus und ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verbrennungsgefahr! Wenn die Reinigung unmittelbar nach der Anwendung

erfolgt, lassen Sie das Produkt zusätzlich auf einer feuerfesten Unterlage ausreichend abkühlen.

- Benutzen Sie keine scharfen, spitzen, scheuernden, ätzenden Reinigungsmittel oder harte Bürsten!

WARNUNG

- Brandgefahr! Reinigen Sie das Produkt nicht mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten!

HINWEIS

1. Das Gehäuse des Haartrockners und das Zubehör kann mit einem weichen, mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

- Die Luft-Austrittsöffnung **2** und den Filter **3** vor jedem Gebrauch mit einem Pinsel/einer Bürste von angesaugten Fusseln, Staub und Haaren befreien.

7. ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z. B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Händler.

Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtli-

chen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer



als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandels-
geschäft oder in unmittelbarer Nähe hier-
zu unentgeltlich zurückzunehmen; die
Rücknahme darf nicht an den Kauf eines
Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft
werden und ist auf drei Altgeräte pro Ge-
räteart beschränkt.

Sie können sich bei Ihrem Händler über
Rückgabemöglichkeiten vor Ort informieren.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus
oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstö-
rungsfrei entnommen werden können, müs-
sen diese vor der Entsorgung entnommen
und getrennt als Batterie bzw. Lampe ent-
sorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät
personenbezogene Daten enthält, sind Sie
selbst für deren Löschung verantwortlich,
bevor Sie es zurückgeben.

8. TECHNISCHE ANGABEN

Gewicht:	circa 580 g
Spannungsversor- gung:	220-240 V~, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme:	1800-2100 W
Schutzklasse:	II
Umgebungsbedin- gungen:	Nur für Innenräu- me zugelassen
Zulässiger Tempera- turbereich:	-10 bis +40° C

Technische Änderungen vorbehalten.

9. GARANTIE

Nähere Informationen zur Garantie und den
Garantiebedingungen finden Sie im mitgelie-
ferten Garantie-Faltblatt.

ENGLISH



Read these instructions for use carefully. Follow the warnings and safety notes. Keep these instructions for use for future reference. Make the instructions for use accessible to other users. If the product is passed on, provide the instructions for use to the next user as well.

⚠ WARNING

- The product is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This product can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or people lacking experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the product safely and are aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the product.
- Danger of suffocation! Keep packaging materials away from children.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- Under no circumstances should you open or repair the product yourself. If you do so, it may no longer function correctly. Failure to comply will invalidate the guarantee.

- When using the product in the bathroom, unplug the plug after use as water in the vicinity constitutes a danger, even when the product is switched off.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual-current device (RCD) with a rated operational current not exceeding 30 mA in the bathroom circuit. Your local electrical specialist can provide you with the relevant information.

CONTENTS

1. Included in delivery	13	6. Cleaning and maintenance.....	17
2. Signs and symbols	13	7. Disposal.....	17
3. Warnings and safety notes.....	14	8. Technical specifications	18
4. Product description	16	9. Guarantee	18
5. Usage	16		

1. INCLUDED IN DELIVERY

Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are included in the delivery. Before use, ensure that there is no visible damage to the product and supplied components, and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the product and contact your retailer or the specified Customer Services address.

- 1 hair dryer
- 1 professional nozzle
- 1 diffuser
- 1 storage bag
- 1 copy of these instructions for use

2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the product, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the product:

DANGER

Indicates an imminent danger. If it is not avoided, it will result in death or serious injury.

WARNING

Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.

NOTICE

Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the system or something in its vicinity may be damaged.



Product information
Note on important information



Read the instructions



The electronic device must not be disposed of with household waste



Manufacturer



CE labelling

This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.



Marking to identify the packaging material. A = material abbreviation, B = material number: 1–7 = plastics, 20–22 = paper and cardboard



Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.



Protection class II device



The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU



Conformity assessed marking for the United Kingdom



Importer



Danger

This device must not be used near water or in water (e.g. in a wash basin, or in the shower or bath) – risk of electric shock!



Do not wind the cable around the device!

3. WARNINGS AND SAFETY NOTES

The product is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use. Failure to observe the following information may result in personal injury or material damage.

Intended purpose

⚠ WARNING

- Only use the product for external use and for the purpose for which it was developed and in the manner specified in these instructions for use.
- The product must only be used by individuals for drying and professionally styling hair!
- Only pull the cable from the socket by the mains plug.
- If the product is not used in the manner specified by the manufacturer, safety cannot be guaranteed.

NOTICE

- Do not use the product outside.
- Do not use any additional parts that are not recommended by the manufacturer or offered as accessories.

Risk of electric shock

DANGER

- Never use the product near baths, wash basins, showers or other objects containing water or other liquids.
- Never submerge the product in water or other liquids! If the product falls into water, do not reach into the water! First switch off the fuse at the fuse box and then pull the mains plug out of the socket. Have the product checked by an authorised specialist workshop before using it again!
- Make sure that no water gets inside the product!
- Never touch the product with wet or damp hands or feet.
- Keep metal objects (such as jewellery) away from the air intake to prevent them from being sucked in.
- Do not insert any objects into the casing!
- If there is visible damage to the product, mains cable/plug or accessories, do not use the product if you have any doubts and contact your retailer or the specified Customer Services address.
- Position yourself on a dry, non-conductive surface.
- Do not pull, twist or bend the mains cable and do not pull or route it over/on sharp, pointed objects or hot surfaces. Do not wind the mains cable around the product! Damaged or tangled mains cables increase the risk of electric shock!
- If the product has been dropped or has sustained any other damage, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk. Do not use the product if it is damaged or not functioning correctly.

WARNING

- Only connect the product to a socket that has the correct voltage as indicated on the type plate.
- In the event of a fault, have the product repaired by a certified specialist workshop.
- The product must be disconnected from the mains when performing maintenance work and exchanging the attachments.
- Do not use extension cables in the bathroom. This ensures that the mains plug can be accessed quickly in an emergency.
- Do not jam the mains cable in drawers or doors, for example.
- Untangle the mains cable if it is twisted.

Risk of burns and fire

WARNING

- When the product is in operation, only hold the product by the handle .
- Do not cover the product with towels or other objects while it is in operation or still hot.
- Do not cover the product, blower or air inlet.
- Ensure that you do not use flammable substances during usage and cleaning. Likewise, highly flammable liquids must not be located near the product.
- When using the product, unplug the mains plug after use as flammable substances in the vicinity constitutes a danger, even when the product is switched off.
- The product and the attachments used can become very hot during use, depending on the duration of use. Do not touch! Allow the product and attachments to cool down sufficiently on a non-flammable surface before disconnecting them!
- The removable filter, the air intake and the air outlet of the product must be

free of lint, dust and hair that has been sucked in.

- The air supply must not be obstructed during use. Regularly check that the air vent is clean and free of hair.
- Place the product on non-flammable surfaces only.
- Keep the hot product away from easily damaged surfaces and the skin.
- Do not use the product on artificial hair

4. PRODUCT DESCRIPTION

The related illustrations are on page 3.

- 1 Diffuser
- 2 Air outlet opening
- 3 Removable guard
- 4 Cold air button
- 5 Heat setting switch with three settings:
 - 1 Low temperature
 - 2 Medium temperature
 - 3 High temperature
- 6 Blower switch with three settings:
 - 0 Off
 - 1 Gentle air flow
 - 2 Strong air flow
- 7 Handle
- 8 Hanging loop
- 9 Anti-kink protection
- 10 Mains cable
- 11 Removable, rotatable professional nozzle

5. USAGE

NOTICE

- A slight odour initially develops after switching on the product for the first time. This is normal and not harmful to your health. Allow the product to run for three to five minutes. After that you can use the product as normal.
- Never leave the product unattended during use.
- Switch off the product after each use and interruption.
- For your safety, the product switches off automatically if it overheats.

Drying hair

1. Switch on the product using the blower switch [6]:
 - 1: Gentle air flow
 - 2: High air flow
2. Select the heat setting using the heat setting switch [5].
 - 1 Low temperature
 - 2 Medium temperature
 - 3 High temperature
3. Dry and/or style your hair as desired.
4. **After each use/interruption, always switch off the product using the blower switch [6] (setting 0).** For your safety, the product switches off automatically if it overheats.
5. Pull the mains plug out of the socket and allow the product to cool down.
6. Before switching on again, check the air outlet [2] and the filter [3] for blockage (e.g. lint, dust and hair that has been sucked in).
7. Do not place the product on or near wet towels after use.

Selecting the function

The product has a cool setting that can be selected using the cold air button [4].

Function	Description
	The cold setting provides the perfect finish for styling. It cools your hair down and adds hold for an improved result. The cold setting can be activated at any time by pressing the cold air button 4 . Once you press the button again, the product returns to the previously selected heat setting.

Accessories

The following attachments are supplied:

- Volume diffuser **1**: gives the style volume and tone.
- Professional nozzle **11**: allows you to style and shape your hair exactly how you want it.

After use

⚠ DANGER

- Do not place the product on or near wet towels after use.

WARNING

- Store the product in a dry place out of the reach of children.
- Disconnect the mains plug, even if the product is switched off. Allow the product to cool down.

NOTICE

- Protect the product from dust, dirt and moisture.

1. Wash hair as usual and then dry with a towel. Hairsprays contain flammable substances, so do not use hairspray while using the product.
2. After each use, pull the mains plug out of the socket.
3. Allow the product to cool down.

4. Do not wind the mains cable around the product!
5. Store the product in a dry place out of the reach of children.
6. The product can be hung on a hook using the hanging eyelet **8**.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ DANGER

- Risk of electric shock! Always switch off the product and unplug the mains plug from the mains before cleaning.
- Risk of burns! If cleaning takes place immediately after usage, allow the product to cool down sufficiently on a non-flammable surface.
- Do not use any aggressive, caustic, abrasive or corrosive cleaning products or hard brushes.

WARNING

- Risk of fire! Do not clean the product with highly flammable liquids!

NOTICE

1. The casing of the hair dryer and the accessories may be cleaned with a soft cloth dampened with warm water.
 - Before each use, remove any lint, dust and hair from the air outlet **2** and the filter **3** using an appropriately sized brush.

7. DISPOSAL

For environmental reasons, do not dispose of the device in household waste at the end of its service life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with EC Directive Waste Electrical and Electronic Equipment 

(WEEE). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal. You can obtain the location of collection points for old devices from the local or municipal authorities, local waste disposal companies or your retailer, for example.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Weight:	approx. 580 g
Voltage supply:	220-240 V~, 50-60 Hz
Power consumption:	1800-2100 W
Protection class:	II
Ambient conditions:	Only approved for indoor use
Permissible temperature range:	-10 to +40°C

Subject to technical changes.

9. GUARANTEE

Further information on the guarantee and guarantee conditions can be found in the guarantee leaflet supplied.



Lisez attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi. Respectez les consignes d'avertissement et de mise en garde. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir s'y référer ultérieurement. Mettez le mode d'emploi à la disposition des autres utilisateurs. En cas de transmission du produit à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement domestique/privé et non pas dans un cadre professionnel.
- Ce produit peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ont interdiction de jouer avec le produit.
- Risque d'étouffement ! Conservez les emballages hors de la portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ni réparer le produit ; son bon fonctionnement ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.

- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, la prise doit être débranchée après utilisation car la proximité de l'eau représente un risque même lorsque le produit est éteint.
- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer une prise avec mise à la terre (RCD=Residual-Current Circuit Device) dont le courant de sortie nominal ne dépasse pas 30 mA dans le réseau électrique de la salle de bain. Vous obtiendrez de plus amples informations à ce sujet auprès de votre électricien local.

TABLE DES MATIÈRES

1. Contenu.....	20	5. Utilisation.....	23
2. Symboles utilisés.....	20	6. Nettoyage et entretien.....	24
3. Avertissements et consignes de sécurité.....	21	7. Élimination.....	25
4. Description du produit.....	23	8. Caractéristiques techniques.....	25
		9. Garantie.....	25

1. CONTENU

Vérifiez si l'emballage carton extérieur est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que le produit et les composants qui l'accompagnent ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 sèche-cheveux
- 1 buse professionnelle
- 1 diffuseur
- 1 pochette de rangement
- 1 mode d'emploi

2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique du produit :

DANGER

Indique un danger imminent. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION
Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner des blessures légères ou mineures.
AVIS
Désigne une situation potentiellement dangereuse. Si elle n'est pas évitée, l'installation ou un élément de son environnement peut être endommagé.

	Informations sur le produit Indication d'informations importantes
	Lire les instructions
	Les appareils (électriques) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères
	Fabricant
	Sigle CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Marquage d'identification du matériau d'emballage. A = abréviation du matériau, B = numéro de matériau : 1-7 = plastique, 20-22 = papier et carton
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux réglementations communales.
	Équipement de classe de protection II
	Les produits sont tout à fait conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA
	Marque d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni

	Importateur
	Danger L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par ex. : lavabo, douche, baignoire) – Risque de choc électrique !
	N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil

3. AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le produit est conçu pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme. Le non-respect des instructions suivantes est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels.

Utilisation conforme aux recommandations

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez le produit que de manière externe ainsi qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données par ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé que pour se sécher les cheveux et se coiffer de façon professionnelle dans le cadre d'un usage personnel !
- Le câble ne doit être débranché qu'en tirant sur la fiche d'alimentation dans la prise murale.
- Si le produit n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant, la sécurité ne pourra pas être garantie.

AVIS

- N'utilisez pas le produit en plein air.

- N'utilisez aucun élément supplémentaire non recommandé ou proposé comme accessoire par le fabricant.

Risque de choc électrique

⚠ DANGER

- N'utilisez jamais le produit à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'une douche ou de tout autre récipient contenant de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides ! Si le produit tombe dans l'eau, ne mettez pas les mains dans l'eau ! Désactivez d'abord le fusible de la boîte à fusibles, puis débranchez la fiche secteur de la prise. Faites vérifier le produit dans un atelier certifié avant toute nouvelle utilisation !
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur de le produit !
- Ne touchez jamais le produit avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Gardez les objets en métal (les bijoux par exemple) à distance de la bouche d'aspiration pour éviter qu'ils ne soient aspirés.
- N'introduisez aucun objet à l'intérieur du boîtier !
- En cas de dégradation visible du produit, du câble d'alimentation, de la prise d'alimentation ou des accessoires, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Placez-vous sur une surface sèche et non conductrice.
- Ne tirez pas, ne tordez pas, ne pliez pas le câble d'alimentation, et ne le posez pas sur des objets tranchants ou pointus ou des surfaces brûlantes. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit ! Un câble endommagé ou emmêlé augmente le risque de décharge électrique !
- Si le produit est tombé au sol ou a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas le produit s'il est

endommagé ou ne fonctionne pas correctement.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne raccordez le produit qu'à une prise ayant la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- En cas de panne, faites réparer le produit dans un atelier qualifié.
- Le produit doit être débranché de la source d'alimentation pendant l'entretien et le remplacement des accessoires.
- N'utilisez pas de rallonge dans la salle de bain, pour pouvoir accéder rapidement à la prise en cas d'urgence.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation dans des tiroirs ou des portes par exemple.
- Démêlez le câble d'alimentation lorsqu'il est enroulé.

Risque de brûlures et d'incendie

⚠ AVERTISSEMENT

- Lorsque le produit est en marche, tenir le produit uniquement par la poignée **7**.
- Ne recouvrez pas le produit avec des serviettes ou d'autres objets lorsqu'il est en marche ou encore chaud.
- Le produit, le ventilateur et la bouche d'aspiration ne doivent pas être recouverts.
- Veillez à ne pas utiliser de substances inflammables pendant l'utilisation et le nettoyage. Veillez également à ce qu'aucun liquide inflammable ne se trouve à proximité du produit.
- Si le produit est utilisé, la prise doit être débranchée après utilisation car la proximité de substances inflammables représente un risque même lorsque le produit est éteint.
- Le produit et les accessoires utilisés peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation en fonction de la durée d'utilisation. Ne pas toucher ! Avant le débranchement, laissez suffisamment refroidir

le produit et les accessoires sur une surface ignifuge !

- Le filtre amovible, la bouche d'aspiration et la sortie d'air du produit doivent être exempts de peluches, de poussières et de cheveux aspirés.
- L'arrivée d'air ne doit pas être recouverte pendant l'utilisation. Vérifiez régulièrement que l'arrivée d'air est propre et exempte de poils.
- Ne déposez le produit que sur une surface résistant aux fortes chaleurs.
- Tenez le produit chaud à distance des surfaces sensibles et de la peau.
- N'utilisez pas le produit sur des cheveux synthétiques

4. DESCRIPTION DU PRODUIT

Les schémas correspondants sont illustrés en page 3.

- 1** Diffuseur
- 2** Sortie d'air
- 3** Grille de protection amovible
- 4** Bouton d'air froid
- 5** Commutateur coulissant à trois niveaux de chaleur :
 - 1 Température faible
 - 2 Température moyenne
 - 3 Température élevée
- 6** Commutateur du ventilateur à trois vitesses :
 - 0 Éteint
 - 1 Puissance moyenne
 - 2 Puissance forte
- 7** Poignée
- 8** Anneau de suspension
- 9** Protection contre le pliage

10 Câble d'alimentation

11 Buse professionnelle amovible et pivotante

5. UTILISATION

AVIS

- La première fois que le produit est allumé, une légère odeur est perceptible pendant les premières minutes. Cette odeur est normale et n'est pas dangereuse pour la santé. Laissez fonctionner le produit pendant trois à cinq minutes. Vous pouvez ensuite utiliser le produit normalement.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- Mettez le produit hors tension après chaque utilisation et à chaque interruption.
- En cas de surchauffe, le produit s'éteint automatiquement pour votre sécurité.

Sécher les cheveux

1. Allumez le produit à l'aide de l'interrupteur du ventilateur **6** :
 - 1 : puissance moyenne
 - 2 : puissance élevée
2. Sélectionnez le niveau de chaleur à l'aide du commutateur de température **5**.
 - 1 : température faible
 - 2 : température moyenne
 - 3 : température élevée
3. Séchez et/ou coiffez vos cheveux comme vous le souhaitez.
4. **Éteignez toujours le produit après chaque utilisation/interruption en plaçant le commutateur du ventilateur **6** sur (position 0).** En cas de surchauffe, le produit s'éteint automatiquement pour votre sécurité.
5. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise. Laissez le produit refroidir.

6. Avant de remettre le produit en marche, vérifiez si la sortie d'air [2] et le filtre [3] ne sont pas bouchés (par ex. peluches, poussières, cheveux aspirés).
7. Après utilisation, ne placez pas le produit sur ou à proximité d'une serviette humide.

Sélectionner la fonction

Le produit dispose d'une fonction air froid que vous pouvez activer à l'aide du bouton air froid [4] :

Mode	Description
	Le bouton air froid permet de finaliser votre coiffure. Vos cheveux sont refroidis et fixés pour un meilleur résultat. La position air froid peut être activée à tout moment en maintenant le bouton air froid appuyé [4]. Dès que vous appuyez à nouveau sur le bouton, le niveau de chaleur sélectionné auparavant est à nouveau activé.

Accessoires

Les accessoires suivants sont fournis :

- Diffuseur de volume [1] : confère à votre coiffure volume et tonicité.
- Buse professionnelle [11] : permet de coiffer vos cheveux avec précision pour des coiffures et des styles parfaits.

Après utilisation

⚠ DANGER

- Après utilisation, ne placez pas le produit sur ou à proximité d'une serviette humide.

AVERTISSEMENT

- Placez le produit dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.

- Débranchez la fiche d'alimentation, même si le produit est éteint. Laissez le produit refroidir.

AVIS

- Protégez le produit de la poussière, de la saleté et de l'humidité.

1. Lavez vos cheveux comme d'habitude, puis séchez-les avec une serviette. Les sprays à cheveux contiennent des substances inflammables, c'est pourquoi il ne faut pas utiliser de spray pour cheveux pendant l'utilisation.
2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise après chaque utilisation.
3. Laissez refroidir le produit.
4. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit !
5. Placez le produit dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.
6. Le produit peut être accroché par l'anneau de suspension [8] à un crochet.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ DANGER

- Risque de choc électrique ! Éteignez le produit avant chaque nettoyage et débranchez toujours la fiche d'alimentation.
- Risque de brûlure ! Si le nettoyage a lieu immédiatement après l'utilisation, laissez également refroidir suffisamment le produit sur une surface ignifuge.
- N'utilisez aucun produit nettoyant tranchant, pointu, corrosif, abrasif, ni aucune brosse dure !

AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie ! Ne nettoyez pas le produit avec des liquides fortement inflammables !

1. Le boîtier du sèche-cheveux et les accessoires peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.

- Avant chaque utilisation, éliminez les peluches, les poussières et les cheveux aspirés au niveau de la sortie d'air [2] et du filtre [3], à l'aide d'un pinceau ou d'une brosse.

7. ÉLIMINATION

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Son élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Vous devez vous conformer aux réglementations locales en matière d'élimination des matériaux. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).  Pour toute question à ce sujet, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits. Pour de plus amples renseignements sur les points de collecte, prenez contact avec la mairie, l'entreprise locale de traitement des déchets ou le revendeur.

8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Poids :	environ 580 g
Alimentation électrique :	220-240 V~, 50-60 Hz
Consommation :	1800-2100 W
Classe de protection :	II
Conditions ambiantes :	Adapté uniquement à un usage en intérieur

Plage de température admissible :

-10 à +40 °C

Sous réserve de modifications techniques.

9. GARANTIE

Pour de plus amples renseignements sur la garantie et les conditions de garantie, consultez la fiche de garantie fournie.



Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Siga las indicaciones de advertencia y de seguridad. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas. Ponga estas instrucciones de uso a disposición de otros usuarios. Si entrega el producto a un tercero, incluya también las instrucciones de uso.

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto se ha diseñado exclusivamente para un uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigiladas o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el producto.
- ¡Peligro de asfixia! No deje los materiales de embalaje al alcance de los niños.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- No debe abrir ni reparar el producto bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta disposición anula la garantía.

- Si el producto se usa en un cuarto de baño, al terminar de usarlo debe desconectarse el enchufe, puesto que la proximidad del agua representa un peligro, aunque el producto esté apagado.
- Como protección adicional se recomienda la instalación en el circuito del cuarto de baño de un interruptor diferencial RCD (RCD = Residual-Current Circuit Devise) con una corriente de activación que no supere los 30 mA. Puede solicitar información al respecto a su establecimiento local especializado en material eléctrico.

ÍNDICE

1. Artículos suministrados.....	27	5. Aplicación.....	30
2. Explicación de los símbolos.....	27	6. Limpieza y cuidado.....	31
3. Indicaciones de advertencia y de seguridad.....	28	7. Eliminación.....	32
4. Descripción del producto.....	30	8. Datos técnicos.....	32
		9. Garantía.....	32

1. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el embalaje de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el producto deberá asegurarse de que ni este ni los componentes suministrados presentan daños visibles y de que se retira el material de embalaje correspondiente. En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

- 1 secador de pelo
- 1 boquilla profesional
- 1 difusor

- 1 bolsa para guardar
- Estas instrucciones de uso

2. EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

En el producto, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del producto se utilizan los siguientes símbolos:

PELIGRO

Indica un peligro inminente. Si no se evita, el resultado es la muerte o lesiones muy graves.

	ADVERTENCIA
	Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.
	ATENCIÓN
	Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.
	AVISO
	Indica una situación potencialmente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.

	Información sobre el producto Indicación de información importante
	Leer las instrucciones
	No está permitido eliminar los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica
	Fabricante
	Marcado CE Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
 	Separar el producto y los componentes del embalaje, y eliminarlos conforme a las disposiciones municipales
	Aparato de la clase de protección II

	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática
	Marca de evaluación de la conformidad para el Reino Unido
	Importador
	Peligro El aparato no debe utilizarse cerca del agua o dentro de ella (p. ej., lavabo, ducha o bañera). ¡Peligro de descarga eléctrica!
	No enrollar el cable en torno al aparato

3. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

Este producto se ha diseñado únicamente para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso inadecuado o irresponsable. El incumplimiento de las siguientes indicaciones puede ocasionar daños personales o materiales.

Uso correcto

ADVERTENCIA

- Utilícelo exclusivamente para una aplicación externa, para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en estas instrucciones de uso.
- El producto debe usarse exclusivamente para el secado y el moldeado profesional del cabello en el ámbito particular.
- Desconecte el cable de la toma únicamente tirando del conector de red.
- No se podrá garantizar la seguridad del producto si no se utiliza del modo indicado por el fabricante.

AVISO

- No utilice el producto al aire libre.
- No utilice piezas adicionales no recomendadas por el fabricante ni ofrecidas como accesorio.

¡Peligro de descarga eléctrica!

⚠ PELIGRO

- No utilice nunca el producto cerca de bañeras, lavabos, duchas u otros recipientes que contengan agua u otros líquidos.
- ¡No sumerja nunca el producto en agua ni en ningún otro líquido! ¡Si el producto se cae al agua, no lo toque! En primer lugar, desconecte el fusible de la caja de fusibles y, a continuación, desenchufe el enchufe de la toma de corriente. ¡Antes de volver a usar el producto haga que lo revise un taller autorizado!
- Asegúrese de que no penetre agua en el interior del producto.
- No toque nunca el producto con las manos o los pies mojados o húmedos.
- Mantenga los objetos metálicos (p. ej., las joyas) alejados de la abertura de entrada, para evitar su aspiración.
- ¡No introduzca ningún tipo de objeto en el interior de la carcasa!
- En caso de haber un daño visible en el producto, el cable o enchufe de red o los accesorios, en caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Colóquese sobre una superficie seca que no conduzca la electricidad.
- No tire, retuerza ni doble el cable de alimentación, no lo tense ni tienda sobre objetos afilados o puntiagudos ni sobre superficies calientes. ¡No enrolle el cable de red en torno al producto! ¡Los cables deteriorados o enredados aumentan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica!
- Si el producto se cae o sufre cualquier otro daño, su sustitución deberá ponerse en manos del fabricante, de su servicio

técnico o de una persona cualificada para tal labor a fin de evitar peligros. No utilice el producto si está dañado o no funciona correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

- Enchufe el producto únicamente a una toma de corriente cuya tensión se corresponda con la indicada en la placa de características.
- En caso de avería, encargue la reparación del producto a un taller cualificado.
- El producto deberá estar desconectado de la fuente de alimentación durante el mantenimiento y la sustitución de accesorios.
- No utilice ningún cable de prolongación en el cuarto de baño para poder alcanzar rápidamente el conector de red en caso de emergencia.
- No enganche el cable de alimentación, p. ej., en cajones o puertas.
- Desenrede el cable de alimentación, si está retorcido.

Peligro de quemaduras y de incendio

⚠ ADVERTENCIA

- Cuando el producto esté en funcionamiento, sujételo únicamente por el mango **7**.
- No cubra el producto con toallas u otros objetos mientras esté en funcionamiento o caliente.
- No se deben tapar el producto, el soplador ni la abertura de entrada.
- Asegúrese de no utilizar sustancias inflamables durante la aplicación y la limpieza. De igual manera, no deberá haber líquidos inflamables en las proximidades del producto.
- Al terminar de usar el producto, debe desconectarse el enchufe, puesto que la proximidad de materiales inflamables representa un peligro, aunque el aparato esté apagado.

- El producto y los accesorios utilizados pueden calentarse mucho durante el uso, en función de la duración del uso. ¡No los toque! Deje que el producto y los accesorios se enfrien lo suficiente sobre una superficie ignífuga antes de separarlos.
- El filtro extraíble, la abertura de entrada y la abertura de salida del aire del producto deberán estar libres de pelusa, polvo y pelo.
- El suministro de aire no deberá cubrirse durante la aplicación. Compruebe regularmente que el suministro de aire esté limpio y sin pelos.
- Deposite el producto únicamente sobre superficies resistentes al fuego.
- Mantenga el producto caliente alejado de superficies delicadas y de la piel.
- No utilice el producto en cabellos postizos.

4. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los dibujos correspondientes se muestran en la página 3.

- 1 Difusor
- 2 Abertura de salida de aire
- 3 Rejilla protectora extraíble
- 4 Botón de aire frío
- 5 Interruptor de niveles de calor con tres posiciones:
 - 1 Temperatura baja
 - 2 Temperatura media
 - 3 Temperatura alta
- 6 Interruptor de ventilador de tres posiciones:
 - 0 Apagado
 - 1 Flujo de aire suave
 - 2 Flujo de aire fuerte
- 7 Mango

- 8 Anilla para colgar
- 9 Protector contra dobleces
- 10 Cable de alimentación
- 11 Boquilla profesional giratoria y desmontable

5. APLICACIÓN

AVISO

- La primera vez que se enciende, durante los primeros minutos se produce un ligero olor. Esto es normal y no es perjudicial para la salud. Deje funcionar el producto entre tres y cinco minutos. Después podrá usarlo con normalidad.
- No deje nunca el producto sin vigilancia durante su uso.
- Apague el producto después de cada uso y en cada interrupción.
- En caso de sobrecalentamiento, el producto se apaga automáticamente por su seguridad.

Secado del cabello

1. Encienda el producto con el interruptor del ventilador **6**:
 - 1: flujo de aire delicado
 - 2: flujo de aire fuerte
2. Seleccione el nivel de calor con el interruptor de niveles de calor **5**.
 - 1 Temperatura baja
 - 2 Temperatura media
 - 3 Temperatura alta
3. Seque y/o modele su cabello según sus deseos.
4. **Después de cada uso/interrupción, desconecte siempre el producto con el interruptor del ventilador **6** (nivel 0).** En caso de sobrecalentamiento, el producto se apaga automáticamente por su seguridad.

5. Desconecte el enchufe de la toma y deje enfriar el producto.
6. Antes de volver a encenderlo, compruebe que no estén obstruidos la abertura de salida de aire [2] ni el filtro [3] (p. ej., por pelusas, polvo o pelos aspirados).
7. Después de usarlo, no coloque el producto sobre o junto a toallas húmedas.

Seleccionar función

El producto dispone de un nivel frío que se puede seleccionar con la tecla de aire frío [4]:

Función	Descripción
	La función de frío ofrece el toque final perfecto al moldeado, ya que enfría el cabello y lo fija para obtener un mejor resultado. La función de frío puede activarse cuando se desee pulsando el botón de aire frío [4]. Para volver a activar la función de calor que se había ajustado antes basta con volver a pulsar la tecla.

Accesorios

Se incluyen los siguientes accesorios:

- Difusor de volumen [1]: confiere al peinado volumen y elasticidad.
- Boquilla profesional [11]: permite moldear de forma selectiva y precisa.

Después de su uso

⚠ PELIGRO

- Después de usarlo, no coloque el producto sobre o junto a toallas húmedas.

ADVERTENCIA

- Guarde el producto en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el cable de alimentación aunque el producto esté apagado. Deje enfriar el producto.

AVISO

- Proteja el producto del polvo, la suciedad y la humedad.
1. Lave el cabello del modo habitual y séquelo con una toalla. Los aerosoles para el pelo contienen sustancias inflamables, por lo que no deben utilizarse aerosoles durante el uso.
 2. Desenchúfelo siempre de la toma de corriente al terminar.
 3. Deje enfriar el producto.
 4. ¡No enrolle el cable de red en torno al producto!
 5. Guarde el producto en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
 6. El producto se puede colgar de un gancho por la anilla [8].

6. LIMPIEZA Y CUIDADO

⚠ PELIGRO

- ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar el producto, apáguelo y desenchufe siempre el conector de la toma de corriente.
- ¡Peligro de quemaduras! Si la limpieza se realiza inmediatamente después de la aplicación, deje que el producto se enfríe lo suficiente sobre una superficie ignífuga.
- ¡Para la limpieza no utilice objetos afilados ni puntiagudos, productos de limpieza abrasivos ni corrosivos, ni cepillos duros!

ADVERTENCIA

- ¡Peligro de incendio! ¡No limpie el producto con líquidos fácilmente inflamables!

AVISO

1. La carcasa del secador de pelo y los accesorios se pueden limpiar con un paño suave humedecido en agua caliente.

- Antes de cada uso, limpie de pelusas, polvo y pelos aspirados la abertura de salida de aire **[2]** y el filtro **[3]** usando un pincel o un cepillo.

7. ELIMINACIÓN

Para proteger el medioambiente, el aparato no se deberá desechar al final de su vida útil junto con la basura doméstica. Lo puede eliminar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Respete las normas locales referentes a la eliminación de residuos. Deseche este aparato de acuerdo con la Directiva de la Unión Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos. Puede obtener información sobre los puntos de recogida de electrodomésticos viejos dirigiéndose, p. ej., a su administración local o municipal, a las empresas locales de eliminación de residuos o a su distribuidor.



8. DATOS TÉCNICOS

Peso:	aprox. 580 g
Alimentación de tensión:	220-240 V~, 50-60 Hz
Consumo de energía:	1800-2100 W
Clase de protección:	II
Condiciones ambientales:	Homologado solo para uso en interiores

Rango de temperatura admisible:

de -10 a +40 °C

Salvo modificaciones técnicas.

9. GARANTÍA

Encontrará más información sobre la garantía y sus condiciones en el folleto de garantía suministrado.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Attenersi alle avvertenze e indicazioni di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Rendere accessibili le istruzioni per l'uso ad altri utenti. In caso di cessione del prodotto consegnare anche le istruzioni per l'uso.

⚠ AVVERTENZA

- Il prodotto è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo prodotto può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali, o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Pericolo di soffocamento! Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Non aprire o riparare il prodotto per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.

- Se il prodotto viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso in quanto la vicinanza all'acqua costituisce un pericolo anche quando il prodotto è spento.
- Come ulteriore protezione si consiglia di installare un dispositivo di protezione contro le correnti di guasto (RCD=Residual Current Device) con una corrente applicata di misurazione non superiore a 30 mA nel circuito di corrente del bagno. Per maggiori informazioni, consultare un elettricista.

INDICE

1. Fornitura	34	6. Pulizia e cura	38
2. Spiegazione dei simboli.....	34	7. Smaltimento	38
3. Avvertenze e indicazioni di sicurezza	35	8. Dati tecnici.....	39
4. Descrizione del prodotto	37	9. Garanzia	39
5. Utilizzo	37		

1. FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto e i componenti forniti in dotazione non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare il prodotto e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 asciugacapelli
- 1 bocchetta professionale
- 1 diffusore
- 1 custodia
- Le presenti istruzioni per l'uso

2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta del prodotto:

PERICOLO

Identifica un pericolo imminente. Se non evitato, provoca lesioni gravi o mortali.

AVVERTENZA

Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.

	ATTENZIONE
Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.	
	AVVISO
Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'impianto o altri oggetti nelle sue vicinanze.	

	Informazioni sul prodotto Indicazione di informazioni importanti
	Leggere le istruzioni
	Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
	Produttore
	Marchatura CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Contrassegno di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Dispositivo con classe di protezione II
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE
	Marchio di valutazione della conformità per il Regno Unito

	Importatore
	Pericolo Il dispositivo non deve essere utilizzato nelle vicinanze dell'acqua né immerso (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca). Pericolo di scossa elettrica!
	Non avvolgere il cavo intorno al dispositivo

3. AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

Il prodotto è concepito solo per l'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Il produttore non è da ritenersi responsabile in caso di danni riconducibili a un uso non conforme o sconsiderato. Il mancato rispetto delle seguenti indicazioni può provocare danni alle persone o alle cose.

Uso conforme

AVVERTENZA

- Utilizzare il prodotto solo per uso esterno e per lo scopo per il quale è stato concepito e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente per uso personale per asciugare e acconciare i capelli in modo professionale!
- Estrarre il cavo dalla presa di corrente solo afferrandolo per la spina.
- Se il prodotto non viene utilizzato nel modo prescritto dal produttore, la sicurezza non può essere garantita.

AVVISO

- Non utilizzare il prodotto all'aperto.

- Non utilizzare componenti aggiuntivi non raccomandati dal produttore o non offerti come accessori.

Pericolo di scossa elettrica

⚠ PERICOLO

- Non utilizzare mai il prodotto vicino a vasche, lavandini, docce o altri contenitori che contengono acqua o altri liquidi.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi! In caso di caduta del prodotto nell'acqua, non mettere le mani nell'acqua! Per prima cosa, disinserire il fusibile dalla scatola portafusibili e scollegare la spina dalla presa di corrente. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un centro di assistenza autorizzato!
- Accertarsi che non penetri acqua all'interno del prodotto!
- Non toccare mai il prodotto con mani o piedi bagnati o umidi.
- Tenere gli oggetti metallici (ad es. gioielli) lontani dall'apertura di aspirazione per evitare che vengano aspirati.
- Non inserire alcun oggetto all'interno del corpo!
- Quando il prodotto, il cavo di alimentazione/la spina o gli accessori sono visibilmente danneggiati, nel dubbio non utilizzare il prodotto e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.
- Posizionarsi su una superficie asciutta e non conduttiva.
- Non tirare, torcere e piegare il cavo di alimentazione e non trascinarlo o appoggiarlo su oggetti taglienti e appuntiti o su superfici calde. Non avvolgere il cavo di rete intorno al prodotto! I cavi di alimentazione danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica!
- Se il prodotto è caduto o ha riportato altri danni, richiederne la sostituzione al produttore, al Servizio clienti o a un tecnico ugualmente qualificato, per evitare qualsiasi rischio. Non utilizzare il prodotto se

è danneggiato o non funziona correttamente.

⚠ AVVERTENZA

- Collegare il prodotto solo a una presa con la tensione indicata sulla targhetta.
- In caso di guasto far riparare il prodotto presso un centro di assistenza qualificato.
- Il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione durante la manutenzione e la sostituzione degli accessori.
- Non utilizzare prolunghe in bagno in modo da poter raggiungere rapidamente la spina in caso di emergenza.
- Non incastrare il cavo di alimentazione ad es. in cassette o porte.
- Srotolare il cavo di alimentazione se è aggrovigliato.

Pericolo di ustione e d'incendio

⚠ AVVERTENZA

- Quando il prodotto è in funzione, afferrarlo esclusivamente dall'impugnatura **7**.
- Non coprire il prodotto con asciugamani o altri oggetti mentre è in funzione o è ancora caldo.
- Il prodotto, la ventola e l'apertura di aspirazione non devono essere coperti.
- Assicurarsi di non utilizzare sostanze infiammabili durante l'utilizzo e la pulizia. Allo stesso modo nelle vicinanze del prodotto non devono essere presenti liquidi infiammabili.
- Se il prodotto viene utilizzato, staccare la spina dopo l'uso in quanto la vicinanza a sostanze infiammabili costituisce un pericolo anche quando il prodotto è spento.
- Il prodotto e gli accessori utilizzati possono diventare molto caldi durante l'uso a seconda del tempo di utilizzo. Non toccare! Lasciar raffreddare gli accessori e il prodotto su una superficie ignifuga sufficientemente a lungo prima di separarli!
- Il filtro smontabile, l'apertura di aspirazione e l'apertura di uscita dell'aria del

prodotto devono essere privi di filacci, polvere e capelli.

- La presa d'aria non deve essere coperta durante l'utilizzo. Controllare regolarmente che la presa d'aria sia pulita e non siano presenti capelli.
- Appoggiare il prodotto su una superficie ignifuga.
- Tenere il prodotto caldo lontano da superfici sensibili e dalla pelle.
- Non utilizzare il prodotto su capelli finti

4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I relativi disegni sono riportati a pagina 3.

- 1** Diffusore
- 2** Apertura di uscita dell'aria
- 3** Griglia di protezione rimovibile
- 4** Pulsante colpo di freddo
- 5** Interruttore livello di calore con tre posizioni:
1 Temperatura bassa
2 Temperatura media
3 Temperatura elevata
- 6** Interruttore aria con tre posizioni:
0 Spento
1 Flusso d'aria delicato
2 Flusso d'aria forte
- 7** Impugnatura
- 8** Occhiello per aggancio
- 9** Protezione anti-attorcigliamento
- 10** Cavo di alimentazione
- 11** Bocchetta professionale rimovibile e ruotabile

5. UTILIZZO

AVVISO

- Alla prima accensione viene sprigionato un leggero odore durante i primi minuti di funzionamento. Ciò è normale e non costituisce un pericolo per la salute. Lasciare acceso il prodotto da tre a cinque minuti. A questo punto può essere usato normalmente.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'utilizzo.
- Spegnerne il prodotto dopo ogni utilizzo e ad ogni interruzione.
- In caso di surriscaldamento, il prodotto si spegne automaticamente a tutela della sicurezza personale.

Asciugatura dei capelli

1. Accendere il prodotto con l'interruttore aria **6**:
 - 1: flusso d'aria delicato
 - 2: flusso d'aria forte
2. Selezionare il livello di calore tramite l'apposito interruttore **5**.
 - 1 Temperatura bassa
 - 2 Temperatura media
 - 3 Temperatura alta
3. È possibile asciugare i capelli o fare la piega in base alle proprie esigenze.
4. **Spegnerne sempre il prodotto dopo ogni utilizzo/interruzione con l'interruttore aria **6** (posizione 0).** In caso di surriscaldamento, il prodotto si spegne automaticamente a tutela della sicurezza personale.
5. Staccare la spina dalla presa e lasciare raffreddare il prodotto.
6. Prima di riaccendere il prodotto verificare che l'apertura di uscita dell'aria **2** e il filtro **3** non siano intasati (ad es. filacci, polvere, capelli aspirati).
7. Dopo l'uso, non appoggiare il prodotto sopra o accanto ad asciugamani umidi.

Selezione della funzione

Il prodotto è dotato di colpo di freddo, attivabile premendo l'apposito pulsante [4]:

Funzione	Descrizione
	Il colpo di freddo consente di dare il tocco finale all'acconciatura. Raffredda i capelli e li fissa per un migliore risultato. Il colpo di freddo può essere attivato in qualsiasi momento premendo il pulsante colpo di freddo [4]. Quando si preme di nuovo il pulsante, viene ripristinato il livello di calore selezionato precedentemente.

Accessori

I seguenti accessori sono forniti in dotazione:

- Diffusore volumizzante [1]: dona più volume e resistenza all'acconciatura.
- Bocchetta professionale [11]: consente un'acconciatura precisa e mirata.

Dopo l'utilizzo

⚠ PERICOLO

- Dopo l'uso, non appoggiare il prodotto sopra o accanto ad asciugamani umidi.

AVVERTENZA

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini.
- Scollegare la spina di alimentazione anche quando il prodotto è spento. Lasciar raffreddare il prodotto.

AVVISO

- Proteggere il prodotto da polvere, sporcizia e umidità.

1. Lavare i capelli come di consueto e quindi asciugarli con un asciugamano. Gli spray per capelli contengono sostanze infiamma-

bili, pertanto non utilizzare spray per capelli durante l'uso del prodotto.

2. Estrarre la spina dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo.
3. Lasciare raffreddare il prodotto.
4. Non avvolgere il cavo di rete intorno al prodotto!
5. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini.
6. Il prodotto può essere appeso a un gancio mediante l'occhiello d'aggancio [8].

6. PULIZIA E CURA

⚠ PERICOLO

- Pericolo di scossa elettrica! Prima di pulire il prodotto, spegnerlo ed estrarre sempre la spina dalla presa.
- Pericolo di ustione! Se la pulizia avviene subito dopo l'utilizzo, lasciare raffreddare il prodotto su una superficie ignifuga sufficientemente a lungo.
- Non utilizzare sostanze detergenti aggressive, caustiche, abrasive e corrosive o spazzole dure!

AVVERTENZA

- Pericolo d'incendio! Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia del prodotto!

AVVISO

1. Il corpo dell'asciugacapelli e gli accessori possono essere puliti con un panno morbido inumidito con acqua calda.
 - Prima di ogni utilizzo eliminare filacci, polvere e capelli dall'apertura di uscita dell'aria [2] e dal filtro [3] mediante un pennello/una spazzola.

7. SMALTIMENTO

A tutela dell'ambiente, al termine del suo ciclo di vita il dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma conferito negli appositi centri di raccolta. Attenersi alle

norme locali vigenti per lo smaltimento dei materiali. Smaltire il dispositivo secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). In caso di dubbi, rivolgersi agli enti comunali responsabili in materia di smaltimento. Informazioni sui punti di raccolta per apparecchi usati vengono fornite ad es. dai comuni, dalle società di smaltimento locali e dai rivenditori.



8. DATI TECNICI

Peso:	circa 580 g
Alimentazione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza assorbita:	1800-2100 W
Classe di protezione:	II
Condizioni ambientali:	adatto solo per l'utilizzo in ambienti chiusi
Intervallo di temperatura consentito:	da -10 a +40 °C

Salvo modifiche tecniche.

9. GARANZIA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.

TÜRKÇE



Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Uyarılara ve güvenlik yönergelerine uyun. Bu kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın. Diğer kullanıcıların da kullanım kılavuzuna erişebilmesini sağlayın. Ürünü başkalarına verirken kullanım kılavuzunu da birlikte verin.

⚠ UYARI

- Ürün yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır, ticari kullanıma uygun değildir.
- Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar ürünle oynamamalıdır.
- Boğulma tehlikesi! Çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ürünün içini kesinlikle açmayın veya onarmaya çalışmayın, aksi halde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu uyarı dikkate alınmadığı takdirde garanti geçerliliğini yitirir.

- Ürün kapalı durumda olsa bile suya yakın yerlerde tehlike oluşturduğundan, ürün banyoda kullanıldıktan sonra fişi prizden çekilmelidir.
- Ek koruma önlemi olarak, banyonun elektrik tesisatına hassasiyeti maksimum 30 mA olan bir kaçak akım rölesi (RCD=Residual-Current Circuit Device) takılması tavsiye edilir. Daha fazla bilgi için bölgenizdeki yetkili elektrik servisine başvurun.

İÇİNDEKİLER

1. Teslimat kapsamı.....	41	6. Temizlik ve bakım	45
2. İşaretlerin açıklaması	41	7. Bertaraf etme.....	45
3. Uyarılar ve güvenlik yönergeleri.....	42	8. Teknik veriler.....	46
4. Ürün açıklaması.....	44	9. Garanti.....	46
5. Kullanım.....	44		

1. TESLİMAT KAPSAMI

Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Ürünü kullanmadan önce üründe ve ürün ile birlikte teslim edilen bileşenlerde görünür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya beirltilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

- 1 saç kurutucu
- 1 profesyonel başlık
- 1 difüzör
- 1 saklama çantası
- 1 kullanım kılavuzu

2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Ürünün üzerinde, kullanım kılavuzunda, ambalajında ve tip etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

⚠ TEHLİKE

Her an karşı karşıya kalınabilecek tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi ağır yaralanmalara veya ölüme yol açar.

⚠ UYARI

Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi ölüme veya ağır yaralanmalara yol açabilir.

⚠ DİKKAT

Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi hafif veya ufak yaralanmalara yol açabilir.

NOT

Olası bir zararlı durumu belirtir. Önlenmesi durumunda sistem veya çevresindekiler zarar görebilir.



Tehlike

Cihaz su yakınında veya su içinde (örneğin lavaboda, duşta, küvette) kullanılmamalıdır. Elektrik çarpması tehlikesi!



Kabloyu cihazın etrafına sarmayın

3. UYARILAR VE GÜVENLİK YÖNERGELERİ

Ürün sadece bu kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Usulüne uygun olmayan ve dikkatsiz kullanım sonucu oluşan hasarlardan üretici firma sorumlu tutulamaz. Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması, yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir.

Amacına uygun kullanım

⚠ UYARI

- Ürünü sadece harici kullanım için, geliştirilme amacına uygun olarak ve bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanın.
- Ürün sadece kişisel kullanım kapsamında saçlarınızı profesyonelce kurutup şekillendirebilmeniz için tasarlanmıştır!
- Kabloyu sadece elektrik fişinden tutarak prizden çekin.
- Ürün, üretici tarafından belirtilen şekilde kullanılmazsa güvenlik özellikleri garanti edilemez.

NOT

- Ürünü açık havada kullanmayın.
- Üretici tarafından tavsiye edilmeyen veya aksesuar olarak sunulmayan ek parçalar kullanmayın.



Ürün bilgileri
Önemli bilgilere yönelik not



Kullanım kılavuzunu okuyun



(Elektrikli) cihazlar, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilemez



Üretici



CE işareti

Bu ürün, yürürlükteki Avrupa Birliği yönergelerinin ve ulusal yönergelerin gerekliliklerini karşılamaktadır.



Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısıltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20-22 = kağıt ve karton



Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.



Koruma sınıfı II cihaz



Ürünlerin, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara uygun olduğu belgelenmiştir



Birleşik Krallık için uygunluk değerlendirme işareti



İthalatçı

Elektrik çarpması tehlikesi

⚠ TEHLİKE

- Ürünü hiçbir zaman tehlike oluşturabileceği kuvvet, lavabo, duş ve benzeri su ya da sıvı içeren yerlerde kullanmayın.
- Ürünü asla suyun veya diğer sıvıların içine sokmayın! Ürün suya düşerse suya elinizi sokmayın! Önce sigorta kutusundan sigortayı kapatın ve daha sonra fişi prizden çekin. Tekrar kullanmaya başlamadan önce ürünü yetkili teknik servise kontrol ettirin!
- Ürünün içine su girmemesine dikkat edin!
- Elleriniz veya ayaklarınız nemli ya da ıslakken ürüne asla dokunmayın.
- Metal nesnelerin (örneğin takı) emilmesini engellemek için hava emme deliğinden uzak tutun.
- Ürünün içine hiçbir şekilde yabancı cisim sokmayın!
- Üründe, elektrik kablosunda veya fişinde veya aksesuarlarda gözle görülebilir bir hasar olması halinde ürünü kullanmayın ve bayinize veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Kuru ve elektrik akımını iletmeyen bir yüzey üzerinde durun.
- Elektrik kablosunu çekmeyin, bükmeyin veya burmayın ve ürünü keskin veya sivri cisimlerin veya sıcak yüzeylerin üzerine koymayın. Elektrik kablosunu ürünün etrafına sarmayın! Hasarlı veya dolaşmış elektrik kabloları elektrik çarpması riskini artırır!
- Ürünün düşmesi veya başka herhangi bir şekilde hasar görmesi halinde, tehlikeli durumların oluşmasını önlemek için üretici, üreticinin müşteri hizmetleri veya benzeri bir kalifiye kişi tarafından kablo değiştirilmelidir. Hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa ürünü kullanmayın.

⚠ UYARI

- Ürünü sadece model etiketinde belirtilen gerilim değerine sahip bir prize takın.

- Anza veya hasar durumunda ürünün yetkili servis tarafından onarılmasını sağlayın.
- Bakım çalışmalarının gerçekleştirilmesi ve başlıkların değiştirilmesi sırasında ürünün güç kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.
- Acil durumlarda fişe hemen ulaşabilmek için banyoda uzatma kablosu kullanmayın.
- Elektrik kablosunu örneğin çekmecelere veya kapılara sıkıştırmayın.
- Elektrik kablosu büküldüyse düzeltin.

Yanma ve yangın tehlikesi

⚠ UYARI

- Ürün çalışırken ürünü her zaman tutma sapından **7** tutun.
- Ürün çalışır durumdayken veya hala sıcakken ürünün üzerini havlu veya başka nesnelerle örtmeyin.
- Ürünün, hava çıkışının ve hava emme deliğinin üzeri örtülmüş olmamalıdır.
- Kullanım ve temizlik sırasında yanıcı maddeler kullanmamaya dikkat edin. Aynı şekilde ürünün yakınında kolay alev alabilecek sıvılar da mevcut olmamalıdır.
- Ürün kapalı durumda olsa bile yanıcı maddelerin yakınında tehlike oluşturduğundan, ürün banyoda kullanıldıktan sonra fişi prizden çekilmelidir.
- Ürün ve kullanılan başlıklar, kullanım süresine bağlı olarak kullanım sırasında çok fazla ısınabilir. Dokunmayın! Ürünü ve başlıkları ayırmadan önce, ısıya dayanıklı bir zemin üzerinde yeterince soğumalarını bekleyin!
- Üründeki çıkarılabilir filtre, emme deliği ve hava çıkış deliği, emilmiş tozdan, tüyden ve saçtan arındırılmalıdır.
- Kullanım sırasında hava girişinin üzeri örtülmemelidir. Hava girişinin temiz olduğunu ve burada saç olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Ürünü sadece ısıya dayanıklı bir zemin üzerine koyun.

- Sıcak durumdaki ürünü hassas yüzeylerden ve cildinizden uzak tutun.
- Ürünü suni saçlar üzerinde kullanmayın

4. ÜRÜN AÇIKLAMASI

İlgili çizimler 3. sayfadadır.

- 1** Difüzör
- 2** Hava çıkış deliği
- 3** Çıkarılabilir koruyucu ızgara
- 4** Soğuk hava tuşu
- 5** Üç pozisyonlu sıcaklık kademesi şalteri:
 - 1 Düşük sıcaklık
 - 2 Orta sıcaklık
 - 3 Yüksek sıcaklık
- 6** Üç pozisyonlu fan şalteri:
 - 0 Kapalı
 - 1 Koruyucu hava akımı
 - 2 Kuvvetli hava akımı
- 7** Sap
- 8** Askı halkası
- 9** Bükülme önleyici
- 10** Elektrik kablosu
- 11** Çıkarılabilir, döndürülebilir profesyonel başlık

5. KULLANIM

NOT

- Ürün ilk kez açıldıktan sonraki ilk birkaç dakika hafif bir koku oluşur. Bu normaldir ve sağlığa zararlı değildir. Ürünü üç ila beş dakika kadar çalıştırın. Ardından ürünü normal bir şekilde kullanabilirsiniz.
- Ürün kullanılırken gözetiminiz altında olmalıdır.

- Ürünü her kullanımdan sonra ve işleme her ara verildiğinde kapatın.
- Ürün aşırı ısındığında güvenliğinizi için otomatik olarak kapanır.

Saç kurutma

1. Ürünü fan şalterinden **6** açın:
 - 1: Koruyucu hava akımı
 - 2: Kuvvetli hava akımı
2. Isı kademesi şalterini **5** kullanarak ısı kademesini seçin.
 - 1 Düşük ısı
 - 2 Orta ısı
 - 3 Yüksek ısı
3. Saçınızı istediğiniz gibi kurutun veya şekillendirin.
4. **Ürünü her kullanım sonrasında veya işleme her ara verdiğinizde mutlaka fan şalterinden **6** kapatın (Kademe 0).** Aşırı ısınma durumunda güvenliğinizi için ürün otomatik olarak kapanır.
5. Elektrik fişini prizden çekin, ürünü soğumaya bırakın.
6. Ürünü tekrar çalıştırmadan önce hava çıkış deliğinin **2** ve filtrenin **3** tıkanmış olup olmadığını kontrol edin (örn. emilmiş tozlar, tüyler, saçlar).
7. Ürünü kullandıktan sonra ıslak havluların üzerine veya yanına koymayın.

Fonksiyon seçimi

Üründe, soğuk hava tuşu **4** ile seçebileceğiniz bir soğuk hava kademesi mevcuttur:

Fonksiyon	Açıklama
	Soğuk hava saçın mükemmel son şeklini almasını sağlar. Daha iyi bir sonuç için saçınızı soğutur ve saçınıza kalıcı şekil verir. Soğuk hava kademmesini, soğuk hava tuşuna [4] basarak istediğiniz zaman çalıştırabilirsiniz. Tuşa tekrar bastığınızda, makine daha önce seçmiş olduğunuz ısı ayarına geri dönecektir.

Aksesuarlar

Ürün ile birlikte aşağıdaki başlıklar teslim edilir:

- Hacim difüzörü **[1]**: Saç modelinize hacim ve esneklik kazandırır.
- Profesyonel başlık **[11]**: İstenilen şeklin ve modelin verilmesini sağlar.

Kullanımdan sonra

⚠ TEHLİKE

- Ürünü kullandıktan sonra ıslak havluların üzerine veya yanına koymayın.

UYARI

- Ürünü kuru ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
- Ürün kapalı olsa bile elektrik fişini çekin. Ürünü soğumaya bırakın.

NOT

- Ürünü tozdan, kirden ve nemden koruyun.
1. Saçlarınızı her zamanki gibi yıkayın ve ardından bir havluyla kurulaşın. Saç spreyleri yanıcı maddeler içerir, bu nedenle uygulama esnasında saç spreyi kullanmayın.
 2. Her kullanımdan sonra elektrik fişini prizden çekin.
 3. Ürünü soğumaya bırakın.

4. Elektrik kablosunu ürünün etrafına sarmayın!
5. Ürünü kuru ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
6. Ürünü asma halkasından **[8]** bir kancaya asabilirsiniz.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

⚠ TEHLİKE

- Elektrik çarpması tehlikesi! Temizlik yapmadan önce cihazı kapatın ve her zaman elektrik fişini prizden çekin.
- Yanma tehlikesi! Ürün kullanıldıktan hemen sonra temizlenecekse yanmaz bir zemin üzerinde yeterince soğuyuncaya kadar bekletin.
- Keskin, sivri, aşındırıcı, yakıcı temizlik malzemeleri ya da sert fırçalar kullanmayın!

UYARI

- Yangın tehlikesi! Ürünü kolay alev alabilecek sıvılarla temizlemeyin!

NOT

1. Saç kurutucunun ve aksesuarların dışını, hafif ılık suyla ıslatılmış yumuşak bir bezle silebilirsiniz.
- Hava çıkış deliğini **[2]** ve filtreyi **[3]** her kullanımdan önce bir fırça ile emilen tüyden, tozdan ve saçtan temizleyin.

7. BERTARAF ETME

Kullanım ömrü sona eren cihazlar, çevrenin korunması için evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Bertaraf etme işlemi, ülkedeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla yapılabilir. Malzemelerin bertaraf edilmesi sırasında yerel yönetmeliklere uyun. Cihazı elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AT direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edin. Bertaraf etme ile ilgili diğer sorularınızı, ilgili yerel makamlara



iletebilirsiniz. Atık cihazlarınızı geri verebileceğiniz yerleri örneğin belediyeden, valilikten, yerel çöp toplama şirketlerinden ya da satıcınızdan öğrenebilirsiniz.

8. TEKNİK VERİLER

Ağırlık:	yakl. 580 g
Gerilim beslemesi:	220-240 V~, 50-60 Hz
Güç tüketimi:	1800-2100 W
Koruma sınıfı:	II
Ortam koşulları:	Sadece kapalı alanlarda kullanım için onaylanmıştır
İzin verilen sıcaklık aralığı:	-10 ila +40° C

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

9. GARANTİ

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочитайте эту инструкцию по применению. Обращайте внимание на предостережения и соблюдайте указания по технике безопасности. Сохраните инструкцию по применению для последующего использования. Обеспечьте другим пользователям доступ к инструкции по применению. Передавайте изделие другим пользователям вместе с инструкцией по применению.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изделие предназначено для домашнего/частного использования; использование изделия в коммерческих целях запрещено.
- Данное изделие может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном применении изделия и понимают возможные опасности.
- Не позволяйте детям играть с изделием.
- Опасность задохнуться! Не давайте упаковочные материалы детям.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.

- Ни в коем случае не открывайте изделие и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- ли изделие используется в ванной комнате, после применения штекер следует извлечь из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если изделие выключено.
- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током срабатывания не более 30 мА в электрической цепи ванной комнаты. Соответствующую информацию можно получить у местного предприятия электроснабжения.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Комплект поставки.....	49	5. Применение.....	52
2. Пояснения к символам.....	49	6. Очистка и уход.....	53
3. Предостережения и указания по технике безопасности	50	7. Утилизация	54
4. Описание изделия	52	8. Технические данные	54
		9. Гарантия.....	54

1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Проверьте комплект поставки и убедитесь в том, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь в том, что изделие и входящие в комплект поставки компоненты не имеют видимых повреждений, а все упаковочные материалы удалены. При наличии сомнений не используйте изделие и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- 1 фен
- 1 профессиональная насадка
- 1 диффузор
- 1 сумка для хранения
- Данная инструкция по применению, 1 шт.

2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

На изделии, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке изделия используются следующие символы.

⚠ ОПАСНОСТЬ

Указывает на непосредственно угрожающую опасность. Если ее не предотвратить, последствиями будут смерть или тяжелые увечья.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, последствиями могут быть смерть или тяжелые увечья.

⚠ ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, последствиями могут быть легкие или незначительные травмы.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Указывает на возможный материальный ущерб. Если ее не предотвратить, возможно повреждение прибора или окружающих объектов.



Информация об изделии
Указание на важную информацию



Прочтите инструкцию



Запрещается утилизировать
(электро-)прибор вместе с бытовым мусором



Производитель



Маркировка CE
Данное изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив



Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращение для материала, B = номер материала: 1–7 = пластмассы, 20–22 = бумага и картон



Рассортируйте компоненты изделия и элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с предписаниями местных муниципальных органов



Прибор класса защиты II



Продукция гарантированно соответствует требованиям нормативно-технической документации ЕАЭС



Знак соответствия для Великобритании



Импортер



Опасность

Запрещено использовать прибор рядом с водой или в воде (например, в раковине, душе, ванне): опасность поражения электрическим током!



Не обматывайте сетевой кабель вокруг прибора!

3. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Допускается использование изделия только в целях, описанных в данной инструкции по применению. Производитель не несет ответственности за ущерб вследствие ненадлежащего использования прибора или халатного обращения с ним. Несоблюдение следующих указаний может привести к травмам или материальному ущербу.

Использование по назначению

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изделие предусмотрено исключительно для наружного применения. Используйте его только в целях, для которых оно было разработано, и только таким способом, который описан в данной инструкции по применению.
- Изделие предназначено исключительно для личного пользования в целях сушки и профессионального стайлинга волос!
- Извлекайте кабель из розетки только за сетевой штекер.
- Если условия использования изделия не соответствуют указаниям производителя, безопасность не гарантируется.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не используйте изделие на улице.
- Не используйте дополнительные детали, которые не рекомендованы производителем и не предлагаются в качестве принадлежностей.

Опасность поражения электрическим током

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Никогда не используйте изделие вблизи ванн, умывальных раковин, душа или других емкостей с водой или другими жидкостями.
- Категорически запрещается погружать изделие в воду или другие жидкости! Если изделие упало в воду, не прикасайтесь к воде! Сначала выключите предохранитель в распределительном щите, затем извлеките сетевой штекер из розетки. Перед дальнейшим использованием обратитесь в авторизованную специализированную мастерскую для проверки исправности изделия!
- Не допускайте попадания воды внутрь изделия!
- Ни в коем случае не прикасайтесь к изделию мокрыми или влажными руками или ногами.
- Не подносите металлические предметы (например, украшения) к всасывающему отверстию во избежание их засасывания внутрь прибора.
- Не вставляйте внутрь прибора какие-либо предметы!
- При наличии видимых повреждений изделия, сетевого кабеля/штекера или принадлежностей не используйте изделие в случае сомнений и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.
- Становитесь на сухое основание, не проводящее электричество.
- Не тяните, не перекручивайте и не перегибайте сетевой кабель, не протяги-

вайте и не кладите его поверх острых предметов или горячих поверхностей. Не наматывайте сетевой кабель на изделие! Поврежденные или запутанные сетевые кабели увеличивают опасность поражения электрическим током!

- Если изделие упало или получило другое повреждение, то во избежание опасности оно должно быть заменено производителем, сервисной службой или другим квалифицированным специалистом. Не используйте изделие, если оно повреждено или неправильно.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Включайте изделие только в розетку с указанным на типовой табличке напряжением.
- В случае неисправности изделия обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.
- Во время технического обслуживания и при замене насадок изделие должно быть отключено от источника тока.
- Не используйте удлинительный кабель в ванной комнате, чтобы в опасной ситуации сетевой штекер был в зоне досягаемости.
- Не зажимайте сетевой кабель, например выдвижными ящиками или дверями.
- Распрямите сетевой кабель, если он перекручен.

Опасность ожога и возгорания

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во время работы держите изделие только за ручку [7].
- Не накрывайте работающее или горячее после работы изделие полотенцами или другими предметами.
- Изделие, вентилятор и всасывающее отверстие должны оставаться открытыми.
- Следите за тем, чтобы во время применения и очистки не использовались легковоспламеняющиеся вещества. Также следите за тем, чтобы рядом с изделием не было легковоспламеняющихся жидкостей.
- После использования изделия следует извлечь штекер из розетки, поскольку близость горючих материалов представляет собой опасность, даже если изделие выключено.
- Изделие и применяемые насадки могут сильно нагреваться во время работы в зависимости от продолжительности использования. Не прикасайтесь к ним! Перед тем как снять насадку с изделия, дайте им достаточно остыть на огнестойкой поверхности!
- Не допускайте попадания ворсинок, пыли и волос в съемный фильтр, всасывающее отверстие и отверстие для выхода воздуха в изделии.
- Не закрывайте отверстие для подачи воздуха во время применения. Регулярно проверяйте его на чистоту и отсутствие волос.
- Кладите изделие только на огнестойкую поверхность.
- Не прикасайтесь горячим изделием к чувствительным поверхностям и коже.
- Не используйте изделие на искусственных волосах.

4. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Соответствующие изображения
см. на стр. 3.

- 1** Диффузор
- 2** Отверстие для выхода воздуха
- 3** Съёмная защитная решетка
- 4** Кнопка «Холодный воздух»
- 5** Трехпозиционный переключатель ступеней нагрева:
1 низкая температура
2 средняя температура
3 высокая температура
- 6** Трехпозиционный переключатель скорости потока воздуха:
0 выключение
1 щадящий поток воздуха
2 сильный поток воздуха
- 7** Ручка
- 8** Петля для подвешивания
- 9** Защита от перегрева
- 10** Сетевой кабель
- 11** Съёмная вращающаяся профессиональная насадка

5. ПРИМЕНЕНИЕ

УВЕДОМЛЕНИЕ

- После первого включения изделия в первые минуты чувствуется слабый запах. Это нормально и не представляет угрозы для здоровья. Оставьте изделие включенным на 3–5 минут. После этого изделие можно использовать обычным образом.
- Никогда не оставляйте изделие во время использования без внимания.

- Выключайте изделие после каждого применения и при любых перерывах в его работе.
- В целях безопасности изделие при перегреве автоматически отключается.

Сушка волос

1. Включите изделие с помощью выключателя вентилятора **6**.
 - 1: щадящий поток воздуха
 - 2: сильный поток воздуха
2. Выберите уровень температуры с помощью переключателя ступеней нагрева **5**.
 - 1: низкая температура
 - 2: средняя температура
 - 3: высокая температура
3. Высушите волосы и/или придайте им желаемую форму.
4. **После каждого применения/прерывания применения всегда выключайте изделие с помощью выключателя вентилятора **6** (ступень 0).** При перегреве изделие автоматически отключается в целях безопасности.
5. Извлеките сетевой штекер из розетки и дайте изделию остыть.
6. Перед повторным включением проверьте отверстие для выхода воздуха **2** и фильтр **3** на предмет засорения (например, ворсинки, пыль, волосы).
7. После использования не кладите изделие на влажные полотенца или рядом с ними.

Выбор функции

Изделие имеет режим холодной ступени, который можно включить с помощью кнопки холодного воздуха **4**.

Функция	Описание
	Холодная ступень обеспечивает идеальное завершение стайлинга. Она охлаждает волосы и фиксирует их для достижения лучшего результата. Холодную ступень можно активировать в любой момент нажатием кнопки холодного воздуха 4 . При повторном нажатии кнопки снова установится ранее выбранная ступень нагрева.

Принадлежности

В комплект поставки входят следующие насадки.

- Объемный диффузор **1**: придает прическе объем и упругость.
- Профессиональная насадка **11**: позволяет целенаправленно и точно уложить волосы.

После применения

⚠ ОПАСНОСТЬ

- После использования не кладите изделие на влажные полотенца или рядом с ними.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Храните изделие в сухом месте, недоступном для детей.
- Извлеките сетевой штекер из розетки, даже если изделие выключено. Дайте изделию остыть.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Защищайте изделие от пыли, грязи и влаги.

1. Вымойте волосы, как обычно, а затем просушите их полотенцем. Спреи для волос содержат воспламеняющие

вещества, поэтому не используйте их во время применения фена.

2. После каждого применения извлекайте сетевой штекер из сети.
3. Дайте изделию остыть.
4. Не наматывайте сетевой кабель на изделие!
5. Храните изделие в сухом месте, недоступном для детей.
6. Изделие можно подвешивать за проушину **8** на крючок.

6. ОЧИСТКА И УХОД

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Опасность поражения электрическим током! Перед очисткой всегда выключайте изделие и извлекайте сетевой штекер из розетки.
- Опасность ожога! Если очистка выполняется непосредственно после применения, дополнительно дайте изделию остыть на огнестойкой поверхности.
- Не используйте острые и заостренные предметы, абразивные и разъедающие чистящие средства или жесткие щетки!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность пожара! Не используйте для очистки изделия легковоспламеняющиеся жидкости!

УВЕДОМЛЕНИЕ

1. Корпус фена и принадлежности можно очистить с помощью мягкой ткани, смоченной в теплой воде.
 - Перед каждым применением отверстие выхода воздуха **2** и фильтр **3** необходимо очистить от ворсинок, пыли и волос с помощью кисти или щетки.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора. Утилизация может производиться через соответствующие пункты сбора в стране использования прибора. Соблюдайте местные законодательные нормы по утилизации отходов. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС об отходах электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При возникновении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов. Информацию о местах приема отслуживших приборов можно получить в местной администрации, местной организации по утилизации мусора или у продавца.



8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Масса	Ок. 580 г
Питающее напряжение	220-240 В~, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	1800-2100 Вт
Класс защиты	II
Условия окружающей среды	Только для использования в помещениях
Допустимый диапазон температур	От -10 до +40 °C

Возможны технические изменения.

9. ГАРАНТИЯ

Более подробная информация о гарантии и гарантийных условиях находится в гарантийном талоне, который входит в комплект поставки.



Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Zachować instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Udostępniać instrukcję obsługi innym użytkownikom. Przekazywać produkt wraz z instrukcją obsługi.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego/prywatnego, a nie do celów komercyjnych.
- Produkt może być obsługiwany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z produktu i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Niebezpieczeństwo uduszenia! Opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.

- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać produktu, gdyż mogłoby to zaburzyć jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie tej zasady skutkuje utratą gwarancji.
- Korzystając z produktu w łazience należy, po zakończeniu użytkowania, wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody jest niebezpieczna również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Jako zabezpieczenie dodatkowe zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowoprądowego (RCD = Residual-Current Device) z obliczeniowym prądem wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA. Informacje na ten temat można uzyskać w miejscowych warsztatach elektrycznych.

SPIS TREŚCI

1. Zawartość opakowania	56	5. Zastosowanie	59
2. Objaśnienie symboli	57	6. Czyszczenie i konserwacja.....	61
3. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	57	7. Utylizacja	61
4. Opis produktu.....	59	8. Dane techniczne.....	61
		9. Gwarancja	62

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Należy sprawdzić zawartość opakowania pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego pudełka oraz kompletności zawartości. Przed użyciem upewnić się, że na produkcie ani na dołączonych komponentach nie widać żadnych uszkodzeń, a wszystkie części opakowania zostały usunięte. W razie

wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta pod podanym adresem.

- 1 suszarka do włosów
- 1 koncentrator
- 1 dyfuzor
- 1 etui do przechowywania
- 1 instrukcja obsługi

2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Na produkcie, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej produktu użyto następujących symboli:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza bezpośrednie niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka prowadzi do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.

OSTRZEŻENIE

Oznacza potencjalne niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.

UWAGA

Oznacza potencjalne niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do lekkich lub niewielkich obrażeń ciała.

WSKAZÓWKA

Oznacza potencjalnie szkodliwą sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub jego otoczenia.



Informacja o produkcie
Wskazuje na ważne informacje



Przeczytać instrukcję



Urządzenia (elektrycznego) nie wolno utylizować wraz z innymi odpadami domowymi



Producent



Oznaczenie CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych



Oznaczenie identyfikujące materiał opakowania: A = skrót materiału, B = numer materiału: 1–7 = tworzywo sztuczne, 20–22 = papier i tektura



Oddzielić produkt i elementy opakowania oraz zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami



Urządzenie klasy ochronności II



Produkty spełniają wymagania przepisów technicznych obowiązujących w Europejskiej Unii Gospodarczej



Znak potwierdzający zgodność z normami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii



Importer



Niebezpieczeństwo

Nie używać urządzenia w pobliżu wody ani w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!



Nie owijać kabla wokół urządzenia

3. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do używania w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego bądź lekkomyślnego użycia. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może doprowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

⚠ OSTRZEŻENIE

- Produkt może być używany wyłącznie do użytku zewnętrznego, w celu, w jakim został zaprojektowany, i w sposób określony w niniejszej instrukcji obsługi.
- Produkt wolno wykorzystywać wyłącznie do suszenia i profesjonalnego modelowania włosów w ramach prywatnego użytkowania!
- Wyjmując kabel sieciowy, zawsze należy trzymać za wtyczkę.
- Jeśli produkt nie jest użytkowany w sposób określony przez producenta, nie można zagwarantować bezpieczeństwa.

WSKAZÓWKA

- Nie używać produktu na wolnym powietrzu.
- Nie używać części, które nie są zalecane przez producenta bądź nie są wymienione wśród akcesoriów.

Ryzyko porażenia prądem

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nigdy nie używać produktu w pobliżu wanien, umywalk, natrysków ani innych zbiorników wypełnionych wodą lub innymi cieczami.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach! Nie sięgać do wody, do której wypadł produkt! Najpierw wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed ponownym użyciem przekazać produkt do sprawdzenia w specjalistycznym zakładzie!
- Uważać, aby do wnętrza produktu nie dostała się woda!
- Nigdy nie dotykać produktu mokrymi ani wilgotnymi rękami lub stopami.
- Do otworu wlotowego nie wolno zbliżać metalowych przedmiotów (np. biżuterii), aby uniknąć ich wciągnięcia.

- W żadnym razie nie wolno wkładać do wnętrza obudowy żadnych przedmiotów!
- W przypadku widocznego uszkodzenia produktu, kabla zasilania / wtyczki bądź akcesoriów w razie wątpliwości należy zaprzestać korzystania z urządzenia oraz zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub działu obsługi klienta na podany adres.
- Należy stać na suchym podłożu nieprzewodzącym prądu elektrycznego.
- Nie ciągnąć, nie skręcać i nie załamywać kabla sieciowego ani nie przeciągać go i nie układać na zaokrąglonych przedmiotach, ostrych krawędziach ani na gorących powierzchniach. Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu! Uszkodzone lub splątane kable sieciowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w przypadku upadnięcia produktu lub wystąpienia innych uszkodzeń jego wymianę należy zlecić producentowi, w dziale obsługi klienta lub odpowiednio wykwalifikowanemu fachowcowi. Nie korzystać z produktu, który jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Produkt wolno podłączać jedynie do gniazda wtykowego z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
- W razie usterki lub uszkodzenia produkt należy oddać do naprawy w specjalistycznym warsztacie.
- Podczas konserwacji oraz wymiany końcówek produkt musi być odłączony od źródła zasilania.
- Nie używać w łazience przedłużaczy, aby w nagłym wypadku móc szybko wyjąć wtyczkę sieciową.
- Nie przytrząsować kabla sieciowego, np. szufladą ani drzwiami.
- Rozprostować kabel sieciowy, jeśli jest skręcony.

Ryzyko poparzenia i pożaru

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas użytkowania produkt należy trzymać wyłącznie za uchwyt **7**.
- Nie przykrywać produktu rękami ani innymi przedmiotami, kiedy jest włączony lub nadal gorący.
- Nie wolno zakrywać produktu, dmuchawy ani otworu wlotowego.
- Należy uważać, aby podczas użytkowania i czyszczenia nie zostały zastosowane żadne substancje łatwopalne. Należy zwrócić uwagę, aby w pobliżu produktu nie było łatwopalnych cieczy.
- Gdy produkt jest używany, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość łatwopalnych substancji stanowi zagrożenie również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- W zależności od czasu użytkowania produkt i wykorzystane końcówki mogą być bardzo gorące. Nie dotykać! Przed odłączeniem odczekać, aż produkt i końcówki wystarczająco ostygną na ognioodpornej powierzchni!
- Wyjmowany filtr, otwór wlotowy i otwór wylotowy powietrza produktu muszą być wolne od zassanych nitok, kurzu i włosów.
- Nie wolno zakrywać wlotu powietrza podczas użytkowania. Regularnie sprawdzać, czy wlot powietrza jest czysty i nie ma w nim włosów.
- Produkt należy odkładać wyłącznie na niepalne podłoże.
- Gorący produkt należy trzymać z dala od wrażliwych powierzchni i skóry.
- Produktu nie należy stosować do sztucznych włosów.

4. OPIS PRODUKTU

Oдноśne rysunki przedstawiono na stronie 3.

- 1** Dyfuzor
- 2** Otwór wylotowy powietrza
- 3** Zdejmowana kratka ochronna
- 4** Przycisk zimnego nadmuchu
- 5** Przelącznik stopni nagrzewania z trzema ustawieniami:
 - 1 Niska temperatura
 - 2 Umiarkowana temperatura
 - 3 Wysoka temperatura
- 6** Przelącznik nadmuchu z trzema ustawieniami:
 - 0 wyłączone
 - 1 delikatny nadmuch
 - 2 silny nadmuch
- 7** Uchwyt
- 8** Uszko do zawieszania
- 9** Zabezpieczenie przed zagięciem
- 10** Kabel sieciowy
- 11** Zdejmowana obrotowa dysza profesjonalna

5. ZASTOSOWANIE

WSKAZÓWKA

- W ciągu kilku pierwszych minut po pierwszym włączeniu może się wydzielać lekki specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne i nieszkodliwe dla zdrowia. Pozostawić produkt włączony przez czas od trzech do pięciu minut. Po tym czasie można normalnie używać produktu.
- Podczas używania produktu nigdy nie wolno pozostawiać go bez nadzoru.

- Wyłączyć produkt po każdym użyciu i przed każdą przerwą.
- W przypadku przegrzania produkt wyłączy się automatycznie dla bezpieczeństwa użytkownika.

Suszenie włosów

1. Włączyć produkt za pomocą przełącznika dmuchawy [6]:
 - 1: delikatny nadmuch
 - 2: silny nadmuch
2. Wybrać stopień nagrzewania za pomocą przełącznika stopni nagrzewania [5]:
 - 1: niska temperatura
 - 2: umiarkowana temperatura
 - 3: wysoka temperatura
3. Suszyć i/lub modelować włosy odpowiednio do indywidualnych potrzeb.
4. **Po każdym użyciu lub w przerwie zawsze należy wyłączyć produkt przełącznikiem dmuchawy [6] (stopień 0).** W przypadku przegrzania produkt wyłączy się automatycznie dla bezpieczeństwa użytkownika.
5. Wyjąć kabel sieciowy z gniazdka i odczekać, aż urządzenie ostygnie.
6. Przed ponownym włączeniem sprawdzić, czy otwór wylotu powietrza [2] i filtr [3] nie zatkały się (np. przez zassane nitki, kurz lub włosy).
7. Po użyciu nie odkładać produktu na wilgotne ręczniki ani obok nich.

Wybór funkcji

Istnieje możliwość skorzystania z zimnego nadmuchu, który można wybrać za pomocą przycisku zimnego nadmuchu [4]:

Funkcja	Opis
	Zimny nadmuch pozwala perfekcyjnie wykończyć modelowanie włosów. Schładza on i utrwała włosy, pozwalając uzyskać lepszy rezultat. Zimny nadmuch można włączyć w każdej chwili, naciskając przycisk zimnego nadmuchu [4]. Gdy przycisk zostanie wciśnięty ponownie, produkt powraca do uprzednio wybranego stopnia nagrzewania.

Akcesoria

Wraz z produktem dostarczane są następujące końcówki:

- Dyfuzor [1]: zwiększa objętość włosów i nadaje im sprężystość.
- Koncentrator do profesjonalnego modelowania [11]: umożliwia precyzyjną stylizację i układanie włosów.

Po użyciu

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Po użyciu nie odkładać produktu na wilgotne ręczniki ani obok nich.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, nawet gdy produkt jest wyłączony. Począkać, aż produkt ostygnie.

WSKAZÓWKA

- Chronić produkt przed kurzem, zabrudzeniem i wilgocią.

1. Umyć włosy jak zwykle, a następnie osuszyć ręcznikiem. Lakier do włosów zawierają substancje łatwopalne, dlatego nie należy ich stosować podczas używania suszarki.

2. Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
3. Począć, aż produkt ostygnie.
4. Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu!
5. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
6. Produkt można zawiesić za pętlę do zawieszania **8** na wieszaku.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Ryzyko porażenia prądem! Przed każdym czyszczeniem należy wyłączyć produkt i wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Niebezpieczeństwo poparzenia! Jeśli czyszczenie ma miejsce bezpośrednio po zastosowaniu, należy dodatkowo odczekać, aż produkt wystarczająco ostygnie na ognioodpornej powierzchni.
- Nie używać żadnych ostrych, szorujących bądź agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek!

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie pożarem! Produktu nie wolno czyścić łatwopalnymi cieczami!

WSKAZÓWKA

1. Obudowę suszarki i akcesoria można czyścić miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą.
 - Otwór wylotowy powietrza **2** i filtr **3** oczyścić przed każdym użyciem z zassanych nitek, kurzu i włosów przy pomocy pędzelka lub szczotki.

7. UTYLIZACJA

W związku z wymogami ochrony środowiska urządzenia po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowy-

mi. Należy je oddać do utylizacji w odpowiednim punkcie odbioru w swoim kraju. Przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Wszelkie pytania kierować do lokalnego urzędu odpowiedzialnego za utylizację odpadów. Informacje na temat punktów odbioru używanych urządzeń można uzyskać w lokalnym  urzędzie gminy lub miasta, w zakładach oczyszczania lub od sprzedawcy. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

8. DANE TECHNICZNE

Masa:	Ok. 580 g
Napięcie zasilania:	220-240 V~, 50-60 Hz
Pobór mocy:	1800-2100 W
Klasa ochronności:	II
Warunki otoczenia:	Wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach
Dopuszczalny zakres temperatury:	Od -10°C do +40°C

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych.

9. GWARANCJA

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i jej warunków podano w załączonej ulotce gwarancyjnej.



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door. Lees de waarschuwingen en volg de veiligheidsrichtlijnen op. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Zorg ervoor dat de gebruiksaanwijzing beschikbaar is voor andere gebruikers. Geef als u het product aan iemand anders geeft, ook de gebruiksaanwijzing mee.

⚠ WAARSCHUWING

- Het product is alleen bestemd voor thuis-/privé-gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Het product mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- U mag het product in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, moet u na het gebruik de stekker uit het stop-contact trekken. De nabijheid van water vormt namelijk een gevaar, ook als het product is uitgeschakeld.
- Als aanvullende veiligheidsmaatregel wordt aanbevolen een aardlekschakelaar (RCD = Residual-Current Circuit Device) te installeren, waarbij de aanspreekstroom van de stroomkring van de badkamer niet meer dan 30 mA bedraagt. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw lokale specialist op het gebied van elektrotechniek.

INHOUD

1. Bij levering inbegrepen.....	64	5. Gebruik.....	67
2. Verklaring van de symbolen	64	6. Verwijderen.....	69
3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen	65	7. Technische gegevens.....	69
4. Productbeschrijving.....	67	8. Garantie.....	69

1. BIJ LEVERING INBEGREPEN

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het product te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de meegeleverde componenten zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het product bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- 1 haardroger
- 1 professionele droogkop
- 1 diffusor
- 1 opbergtas
- 1 gebruiksaanwijzing

2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Op het product, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het product worden de volgende symbolen gebruikt:

GEVAAR

Duidt op een onmiddellijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, heeft dit de dood of ernstig letsel tot gevolg.

⚠ WAARSCHUWING

Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan het de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ VOORZICHTIG

Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan het lichte of geringe verwondingen tot gevolg hebben.

LET OP

Duidt op een mogelijk schadelijke situatie. Indien deze niet vermeden wordt, kan de apparatuur of iets in de omgeving daarvan beschadigd raken.



Productinformatie
Verwijzing naar belangrijke informatie



Lees de instructie



Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid



Fabrikant



CE-markering
Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.



Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton



Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.



Apparaat van veiligheidsklasse II



De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU)



Conformiteitskeurmerk voor Groot-Brittannië



Importeur



Gevaar

Gebruik dit apparaat niet in of in de buurt van water, en niet als u zich in of onder water bevindt (bijv. bij wastafels, onder de douche of in bad) – gevaar voor elektrische schokken!



Snoer niet om het apparaat wikkelen

3. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

Het product is alleen bedoeld voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit oneigenlijk of onzorgvuldig gebruik. Als u de volgende aanwijzingen niet in acht neemt, kan dit leiden tot letsel of materiële schade.

Voorgeschreven gebruik

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product uitsluitend uitwendig en uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze.

- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het drogen en professioneel stylen van haar en is alleen bedoeld voor zelfstandig gebruik!
- Trek het netsnoer uitsluitend aan de netstekker uit het stopcontact.
- Als het product niet wordt gebruikt zoals aangegeven door de fabrikant, kan de veiligheid niet worden gegarandeerd.

LET OP

- Gebruik het product niet in de buitenlucht.
- Gebruik geen accessoires of aanvullende producten die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of die niet door de fabrikant worden aangeboden als accessoire.

Risico op elektrische schok

⚠ GEVAAR

- Gebruik het product niet in de buurt van badkuipen, wastafels, douches of andere reservoirs met water of andere vloeistoffen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen! Mocht het product in het water vallen, grijp dan niet in het water! Schakel eerst de zekering in de verdeelkast uit en trek daarna de netstekker uit het stopcontact. Laat het product controleren door een erkende reparateur voordat u het weer gebruikt!
- Zorg ervoor dat er geen water in het product terechtkomt!
- Raak het product nooit met natte of vochtige handen of voeten aan.
- Houd metalen voorwerpen (zoals sieraden) buiten het bereik van de aanzuigopening om te voorkomen dat deze naar binnen worden gezogen.
- Breng geen voorwerpen in de behuizing aan!
- Gebruik het product niet bij zichtbare beschadiging van het product, het netsnoer, de netstekker of de accessoires. Wij adviseren u het product bij twijfel niet

te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- Zorg ervoor dat u op een droge, niet-geleidende ondergrond staat wanneer u het product gebruikt.
- Trek niet aan het netsnoer en verdraai of knik het ook niet. Leg of trek het snoer niet op of over scherpe of puntige voorwerpen of hete oppervlakken. Draai het netsnoer niet om het product! Beschadigde of verdraaide netsnoeren verhogen het risico op elektrische schokken!
- Als het product is gevallen of op een andere manier beschadigd is geraakt, moet het door de fabrikant, diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.

⚠ WAARSCHUWING

- Sluit het product alleen aan op een stopcontact met de op het typeplaatje aangegeven spanning.
- Laat het product in geval van een storing repareren door een gekwalificeerde reparateur.
- Het product moet tijdens onderhoud en bij het vervangen van de opzetstukken zijn losgekoppeld van de stroombron.
- Gebruik geen verlengsnoer in de badkamer, zodat u de netstekker in noodgevalen snel kunt bereiken en uit het stopcontact kunt trekken.
- Klem het netsnoer niet tussen bijvoorbeeld schuifladen of deuren.
- Ontwar het netsnoer als het verdraaid is.

Gevaar voor verbranding of brand

⚠ WAARSCHUWING

- Houd het product uitsluitend vast aan de handgreep **7** wanneer het product in gebruik is.

- Dek het product niet af met handdoeken of andere voorwerpen wanneer het product in gebruik is of nog heet is.
- Het product, de ventilator en de aanzuigopening mogen niet worden afgedekt.
- Zorg ervoor dat u tijdens het gebruik en de reiniging geen ontvlambare stoffen gebruikt. Zorg er ook voor dat er zich geen ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het product bevinden.
- Als het product wordt gebruikt, moet u na het gebruik de stekker uit het stopcontact trekken. De nabijheid van brandbare stoffen vormt namelijk een gevaar, ook als het product is uitgeschakeld.
- Het product en de gebruikte opzetstukken kunnen tijdens het gebruik, afhankelijk van de gebruiksduur, zeer heet worden. Niet aanraken! Laat het product en de opzetstukken voldoende afkoelen op een vuurvaste ondergrond voordat u de opzetstukken eraf haalt!
- Het afneembare filter, de aanzuigopening en de luchtuitgang van het product moeten vrij zijn van aangezogen pluisjes, stof en haren.
- De luchttoevoer mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt. Controleer regelmatig of de luchttoevoer schoon en vrij van haar is.
- Als u het product neerlegt, leg het dan uitsluitend op een vuurvaste ondergrond.
- Houd het hete product uit de buurt van kwetsbare oppervlakken en de huid.
- Gebruik het product niet op kunsthaar.

4. PRODUCTBESCHRIJVING

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 3.

- 1 Diffuser
- 2 Luchtuitlaat
- 3 Verwijderbaar beschermrooster
- 4 Koudeluchtschakelaar
- 5 Verwarmingsschakelaar met drie standen:
 - 1 Lage temperatuur
 - 2 Gemiddelde temperatuur
 - 3 Hoge temperatuur
- 6 Blazerschakelaar met drie standen:
 - 0 Uit
 - 1 Zachte luchtstroom
 - 2 Harde luchtstroom
- 7 Handgreep
- 8 Ophangoogje
- 9 Knikbeveiliging
- 10 Netsnoer
- 11 Afneembare, draaibare professionele droogkop

5. GEBRUIK

LET OP

- Wanneer u het product voor het eerst inschakelt, is er gedurende de eerste minuten sprake van een lichte geurontwikkeling. Dit is normaal en niet schadelijk voor de gezondheid. Laat het product drie tot vijf minuten aan staan. Daarna kunt u het product normaal gebruiken.
- Laat het product tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Schakel het product na elk gebruik en bij elke onderbreking uit.

- Bij oververhitting wordt het product voor uw veiligheid automatisch uitgeschakeld.

Haar drogen

1. Schakel het product in met de blazerschakelaar [6]:
 - 1: Zachte luchtstroom
 - 2: Harde luchtstroom
2. Kies de warmtestand met de warmtestandschakelaar [5].
 - 1 Lage temperatuur
 - 2 Gemiddelde temperatuur
 - 3 Hoge temperatuur
3. Droog en/of style uw haar zoals gewenst.
4. **Schakel het product na elk gebruik/elke onderbreking uit (stand 0) met de blazerschakelaar [6].** Bij oververhitting wordt het product voor uw veiligheid automatisch uitgeschakeld.
5. Trek de netstekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen.
6. Controleer voordat u het product opnieuw inschakelt de luchtuitgang [2] en het filter [3] op verstoppingen (bijv. aangezogen pluïssjes, stof en haar).
7. Leg het product na gebruik niet op of naast vochtige handdoeken.

Functie selecteren

Het product heeft een koudeluchtstand die u kunt kiezen met de koudeluchtschakelaar [4]:

Functie	Beschrijving
	De koudeluchtstand is perfect om het stylen mee te eindigen. Daarmee koelt u het haar af en wordt het kapsel gefixeerd voor een beter resultaat. U kunt de koudeluchtstand op elk gewenst moment activeren door op de koudeluchtschakelaar [4] te drukken. Zodra u de schakelaar nogmaals indrukt, wordt de eerder geselecteerde warmtestand weer ingesteld.

Toebehoren

De volgende opzetstukken worden meegeleverd:

- Volumediffusor [1]: geeft het kapsel volume en veerkracht.
- Professionele droogkop [11]: maakt doelgericht en nauwkeurig stylen en modelleren mogelijk.

Na gebruik

⚠ GEVAAR

- Leg het product na gebruik niet op of naast vochtige handdoeken.

⚠ WAARSCHUWING

- Bewaar het product op een droge, voor kinderen onbereikbare plek.
- Trek de netstekker uit het stopcontact, ook als het product is uitgeschakeld. Laat het product afkoelen.

LET OP

- Bescherm het product tegen stof, vuil en vocht.

1. Was uw haar zoals gebruikelijk en droog het vervolgens met een handdoek. Haarsprays bevatten ontvlambare stoffen. Daarom mag u tijdens het gebruik van het product geen haarspray gebruiken.

2. Trek na elk gebruik de netstekker uit het stopcontact.
3. Laat het product afkoelen.
4. Draai het netsnoer niet om het product!
5. Bewaar het product op een droge, voor kinderen onbereikbare plek.
6. U kunt het product met behulp van het ophangoogje **8** aan een haakje ophangen.

7. REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ GEVAAR

- Risico op elektrische schok! Schakel het product voorafgaand aan het reinigen uit en trek altijd de netstekker uit het stopcontact.
- Risico op brandwonden! Als het product direct na gebruik wordt gereinigd, laat het product dan voldoende afkoelen op een vuurvaste ondergrond.
- Gebruik geen scherpe, puntige, schuren- of bijtende schoonmaakproducten of harde borstels!

⚠ WAARSCHUWING

- Brandgevaar! Reinig het product niet met licht ontvlambare vloeistoffen!

LET OP

8. De behuizing van de haardroger en de toebehoren kunnen met een zachte, met warm water bevochtigde doek worden gereinigd.
 - Reinig de luchtuitgang **2** en het filter **3** voor elk gebruik met een kwast/borstel en verwijder aangezogen pluisjes, stof en haren.

6. VERWIJDEREN

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in



uw land. Neem de plaatselijke voorschriften voor het afvoeren van de materialen in acht. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Neem bij vragen contact op met de verantwoordelijke instantie voor afvalverwijdering in uw gemeente. Voor inzamelpunten van oude afgedankte apparatuur kunt u contact opnemen met uw gemeente, bijvoorbeeld met het gemeentebestuur, met de lokale afvalverwerkingsdienst of met de verkoper.

7. TECHNISCHE GEGEVENS

Gewicht:	Circa 580 g
Spanningsvoorziening:	220-240 V~, 50-60 Hz
Energieverbruik:	1800-2100 W
Veiligheidsklasse:	II
Omgevingsomstandigheden:	Alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis
Toegestaan temperatuurbereik:	-10 tot +40 °C

Technische wijzigingen voorbehouden.

8. GARANTIE

Meer informatie over de garantie en de garantievoorzwaarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Følg advarsler og sikkerhedsanvisninger. Opbevar betjeningsvejledning til senere brug. Gør betjeningsvejledningen tilgængelig for andre brugere. Vedlæg også betjeningsvejledningen ved overdragelse af produktet.

⚠ ADVARSEL

- Produktet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår, hvilke risici brugen indebærer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Kvælningsfare! Hold børn på afstand af emballagematerialet.
- Rengørings- og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Produktet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.

- Hvis produktet anvendes på et badeværelse, skal stikket trækkes ud efter brug, da vand udgør en fare, også selvom produktet er slukket.
- Som yderligere sikkerhed anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD=Residual-Current Circuit Device) i badeværelsets elektriske strømkreds med en tilladt reststrøm på maks. 30 mA. Yderligere informationer fås hos din lokale elektriker.

INDHOLD

1. Leveringsomfang	71	6. Rengøring og vedligeholdelse	75
2. Symbolforklaring	71	7. Bortskaffelse	75
3. Advarsler og sikkerhedsanvisninger	72	8. Tekniske data	75
4. Produktbeskrivelse	74	9. Garanti	76
5. Anvendelse	74		

1. LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér før brug, at produktet og de tilhørende komponenter ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

- 1 hårtørrer
- 1 professionel dyse
- 1 diffusor
- 1 opbevaringspose
- 1 betjeningsvejledning

2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler anvendes på produktet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på produktets typeskilt:

FARE

Betegner en overhængende fare. Hvis den ikke undgås, vil det resultere i død eller alvorlig personskade.

ADVARSEL

Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i død eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG

Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i lette eller mindre kvæstelser.

BEMÆRK

Betegner en potentielt farlig situation. Den kan beskadige anlægget eller omgivelserne, hvis den ikke forhindres.



Produktoplysninger
Vigtige oplysninger



Læs anvisningerne



Elektriske apparater må ikke
bortskaffes sammen med husholdningsaffald



Producent



CE-mærkning

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.



Mærkning til identifikation af emballagen. A = Materialeforkortelse, B = Materialenummer: 1-7 = Plast, 20-22 = Papir og pap



Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.



Apparat i beskyttelsesklasse II



Det er godtgjort, at produkterne er i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union



Overensstemmelsesvurderingsmærke for Storbritannien



Importør



Fare

Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand (f.eks. håndvaske, brusebad, badekar) – fare for elektrisk stød!



Ledningen må ikke vikles omkring apparatet

3. ADVARSLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER

Produktet er kun beregnet til det formål, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der opstår som følge af ukorrekt eller uforsigtig brug. Følges nedenstående anvisninger ikke, kan det medføre personskader eller materielle skader.

Tilsigtet brug

⚠ ADVARSEL

- Brug udelukkende produktet til udendigt brug og til det formål, det er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i denne betjeningsvejledning.
- Produktet må udelukkende anvendes til tørring og professionel styling af hår til personlig brug!
- Træk kun ledningen ud af stikkontakten ved stikket.
- Hvis produktet ikke anvendes på den måde, som producenten har angivet, kan sikkerheden ikke garanteres.

BEMÆRK

- Anvend ikke produktet udendørs.
- Anvend ikke tilbehørsdele, som ikke er anbefalet af producenten, eller som ikke tilbydes som tilbehør.

Fare for elektrisk stød

⚠ FARE

- Anvend aldrig produktet i nærheden af badekar, håndvaske, brusebad eller andre kar, som indeholder vand eller andre væsker.

- Nedsenk under ingen omstændigheder produktet i vand eller andre væsker! Hvis produktet falder ned i vand, må du ikke gribe ud efter det i vandet! Afbryd først strømmen på strømrelæet, og træk derefter stikket ud af stikkontakten. Få produktet kontrolleret hos et autoriseret fagværksted, før det tages i brug igen!
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i produktet!
- Berør aldrig produktet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Hold metalgenstande (f.eks. smykker) borte fra indsugningsåbningen, for at forhindre at de bliver suget ind.
- Stik ikke genstande ind i apparatet!
- Hvis der er synlige skader på produktet, ledningen/stikket eller tilbehøret må det i tvivlstilfælde ikke anvendes. Kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse.
- Stil dig på en tør overflade, som ikke er elektrisk ledende.
- Undgå at trække, sno eller bøje ledningen, og undgå at trække eller anbringe den hen over/på skarpe eller spidse genstande eller varme overflader. Ledningen må ikke vikles omkring produktet! Beskadigede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød!
- Hvis produktet har været tabt eller er blevet beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer. Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

⚠ ADVARSEL

- Tilslut kun produktet til en stikkontakt med den spænding, der er angivet på typeskiltet.
- I tilfælde af en defekt skal produktet repareres på et kvalificeret fagværksted.
- Produktet skal frakobles strømforsyningen under vedligeholdelse og udskiftning af tilbehør.

- Anvend ikke en forlængerledning på badeværelset, således at stikket er nemt at nå ved et nødstilfælde.
- Klem ikke ledningen i f.eks. skuffer eller døre.
- Ret ledningen ud, hvis den er snoet.

Forbrændings- og brandfare!

⚠ ADVARSEL

- Når produktet er i brug, må du kun holde det i hånden taget **7**.
- Tildæk ikke produktet med håndklæder eller andre genstande, mens det er i brug eller er varmt.
- Produktet, blæser og indsugningsåbning må ikke tildækkes.
- Sørg for, at der ikke anvendes brændbare stoffer under anvendelse og rengøring. Der må heller ikke befinde sig let antændelige væsker i nærheden af produktet.
- Hvis produktet anvendes på et badeværelse, skal stikket trækkes ud efter brug, da vand udgør en fare, også selvom produktet er slukket.
- Produktet og det anvendte tilbehør kan blive meget varmt under brug, afhængigt af brugstiden. Må ikke berøres! Lad produktet og tilbehøret køle tilstrækkeligt af på et brandsikkert underlag før adskillelse!
- Produktets aftagelige filter, indsugningsåbning og luftudgangsåbning skal være fri for indsugede frugter, støv og hår.
- Lufttilførslen må ikke tildækkes under anvendelsen. Kontrollér regelmæssigt, at lufttilførslen er ren og fri for hår.
- Anbring kun produktet på et ildfast underlag.
- Hold det varme produkt på afstand af sarte overflader og huden.
- Brug ikke produktet på kunstigt hår

4. PRODUKTBEKRIVELSE

De tilhørende tegninger er vist på side 3.

- 1** Diffusor
- 2** Ventilationsåbning
- 3** Aftageligt beskyttelsesgitter
- 4** Koldlufttast
- 5** Varmlufttrinnskontakt med tre stillinger:
 - 1 Lav temperatur
 - 2 Mellemhøj temperatur
 - 3 Høj temperatur
- 6** Blæserkontakt med tre stillinger:
 - 0 Fra
 - 1 Skånsom luftstrøm
 - 2 Stærk luftstrøm
- 7** Greb
- 8** Ophængeøse
- 9** Knæbeskyttelse
- 10** El-ledning
- 11** Aftagelig, drejelig professionel dyse

5. ANVENDELSE

BEMÆRK

- Efter første tænding udvikles der i de første minutter en svag lugt. Dette er normalt og ikke sundhedsskadeligt. Lad produktet køre i tre til fem minutter. Derefter kan produktet anvendes normalt.
- Lad ikke produktet være uden opsyn under brug.
- Sluk for produktet efter hver brug og ved hver afbrydelse.
- Ved overophedning afbryder produktet automatisk af hensyn til din sikkerhed.

Tørring af håret

1. Tænd for produktet på blæserkontakten **6**:
 - 1: skånsom luftstrøm
 - 2: stærk luftstrøm
2. Vælg det ønskede varmlufttrin med varmlufttrinnskontakten **5**.
 - 1 Lav temperatur
 - 2 Mellemhøj temperatur
 - 3 Høj temperatur
3. Tør og/eller sæt håret som ønsket.
4. **Sluk altid for produktet efter hver anvendelse/afbrydelse på blæserkontakten **6** (Trin 0).** Ved overophedning afbryder produktet automatisk af hensyn til din sikkerhed.
5. Træk stikket ud af stikkontakten, lad apparatet afkøle.
6. Kontroller før produktet igen tændes, om luftudgangsåbningerne **2** og filteret **3** er tilstoppet (f.eks. ind sugede frug, støv, hår).
7. Læg ikke produktet på eller ved siden af våde håndklæder efter det har været i brug.

Valg af funktion

Produktet har et koldlufttrin, som du kan vælge med koldluftknappen **4**:

Funktion	Beskrivelse
	Koldlufttrinnet er den perfekte afslutning på stylingen. Det køler håret af og fikserer det, så du opnår et bedre resultat. Du kan til enhver tid aktivere koldlufttrinnet ved at trykke på koldluftknappen 4 . Når du trykker på knappen igen, aktiveres det tidligere valgte varmetrin.

Tilbehør

Følgende tilbehør følger med:

- Volumen-diffusor **1**: giver frisuren volumen og elasticitet.

- Professionel dyse **11**: muliggør målrettet og præcis styling og formgivning.

Efter anvendelsen

⚠ FARE

- Læg ikke produktet på eller ved siden af våde håndklæder efter det har været i brug.

⚠ ADVARSEL

- Opbevar produktet på et tørt og for børn utilgængeligt sted.
- Træk stikket ud af stikkontakten, også selv om produktet er slukket. Lad produktet køle af.

BEMÆRK

- Beskyt produktet mod støv, snavs og fugt.
1. Vask håret som normalt, og tør det derefter med et håndklæde. Hårspray indeholder brandfarlige stoffer, så brug ikke hårspray under anvendelsen.
 2. Træk altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
 3. Lad produktet køle af.
 4. Ledningen må ikke vikles omkring produktet!
 5. Opbevar produktet på et tørt og for børn utilgængeligt sted.
 6. Apparatet kan hænges op på en krog i ophængningsøjlet **8**.

6. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

⚠ FARE

- Fare for elektrisk stød! Sluk produktet efter brugen, og træk netstikket ud af stikkontakten.

- Forbrændingsfare! Hvis rengøringen foretages umiddelbart efter anvendelsen, skal produktet desuden afkøles tilstrækkeligt på et ildfast underlag.
- Anvend ikke skarpe, spidse, skurende, ætsende rengøringsmidler eller hårde børster!

⚠ ADVARSEL

- Brandfare! Rengør ikke apparatet med let antændelige væsker!

BEMÆRK

1. Hårtørrerens overflade og tilbehøret kan rengøres med en blød klud, som er fugtet med varmt vand.
- Fjern før hver brug indsugede frug, støv og hår fraluftudgangsåbningen **2** og filteret **3**.

7. BORTSKAFFELSE

Af hensyn til miljøet må det udtjente apparat ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske via den lokale genbrugsstation. Bortskaf materialerne i henhold til din kommunes regler på dette område. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til den relevante kommunale myndighed. Informationer om indsamlingssteder for dine brugte apparater fås f.eks. hos de kommunale myndigheder, lokale renovationsfirmaer eller hos din forhandler.



8. TEKNISKE DATA

Vægt:	circa 580 g
Spændingsforsyning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Effektforbrug:	1800-2100 W
Beskyttelsesklasse:	II

Omgivelses- betingelser:	Kun tilladt til indendørs brug
Tilladt temperatur- område:	-10 til +40 °C

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

9. GARANTI

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.



Läs igenom bruksanvisningen noggrant. Följ varnings- och säkerhetsinformationen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Se till att bruksanvisningen är tillgänglig för andra användare. Om produkten överläts till någon annan ska bruksanvisningen följa med.

⚠ VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktion eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner i hur de ska använda produkten på ett säkert sätt och förstår vilka riskerna är.
- Barn får inte leka med produkten.
- Kvävningsrisk! Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt av en vuxen.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre går att garantera felfri funktion. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.

- Om produkten används i ett badrum måste stickkontakten dras ut efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en fara även när produkten är avstängd.
- Som ett extra skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD=Residual-Current Circuit Device) med en utlösningsström på maximalt 30 mA i badrummets strömkrets. Använd aldrig produkten i närheten av badkar, handfat, dusch eller andra kärl som innehåller vatten eller andra vätskor.

INNEHÅLL

1. I förpackningen ingår följande:.....	78	6. Rengöring och underhåll	82
2. Teckenförklaring	78	7. Avfallshantering	82
3. Varnings- och säkerhetsinformation.....	79	8. Tekniska specifikationer	83
4. Produktbeskrivning.....	81	9. Garanti	83
5. Användning	81		

1. I FÖRPACKNINGEN INGÅR FÖLJANDE:

Kontrollera leveransen för att säkerställa att förpackningen är oskadd och att alla delar finns med. Kontrollera att produkten och medföljande komponenter inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats innan produkten tas i bruk. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig då till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

- 1 hårfön
- 1 fönmunstycke
- 1 volymmunstykke
- 1 förvaringspåse
- 1 bruksanvisning

2. TECKENFÖRKLARING

Följande symboler används på produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på typskylten för produkten:

FARA

Betecknar en omedelbar hotande fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

VARNING

Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.

OBSERVERA

Betecknar en situation som kan leda till skador. Om situationen inte undviks kan produkten eller något i dess närhet skadas.



Produktinformation
Hänvisar till viktig information



Läs anvisningarna



Elektriska produkter får inte slängas
i hushållsavfallet



Tillverkare



CE-märkning

Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.



Märkning för identifiering av förpackningsmaterialet. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong



Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshandtera dem i enlighet med kommunala föreskrifter.



Produkt med kapslingsklass 2



Produkten har bevisats uppfylla kraven i EaeU:s tekniska regelverk



Märkning för bedömning av överensstämmelse för Storbritannien



Importör



Fara

Produkten får inte användas i eller nära vatten (t.ex. handfat, dusch, badkar). Risk för elektrisk stöt!



Linda inte kabeln runt produkten

3. VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION

Apparaten är endast avsedd att användas på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av olämplig eller felaktig användning. Om nedanstående anvisningar inte följs kan det leda till personskador eller materiella skador.

Avsedd användning

⚠ VARNING

- Denna produkt får endast användas i det syfte för vilken den har utvecklats och på det sätt som anges i bruksanvisningen.
- Produkten, som endast är avsedd för privat bruk, är utformad för att torka och styla håret.
- Håll i stickkontakten när du drar ut kabeln ur eluttaget.
- Om produkten inte används i enlighet med tillverkarens anvisningar och för avsett ändamål kan säkerheten inte garanteras.

OBSERVERA

- Använd inte produkten utomhus.
- Använd inga tillbehör som inte rekommenderas eller tillhandahålls av tillverkaren.

Risk för elstöt!

⚠ FARA

- Använd aldrig produkten i närheten av badkar, handfat, duschar eller andra kärl som innehåller vatten eller andra vätskor.
- Sänk aldrig ned produkten i vatten eller annan vätska! Skulle produkten råka falla ned i vatten ska du under inga omständigheter röra vid den! Bryt först strömmen via säkringen och dra där efter ut stickkontakten ur eluttaget. Låt en auktoriserad fackverkstad kontrollera produkten innan du börjar använda den igen!
- Se till att det inte kommer in vatten i produkten!
- Vidrör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Håll metallföremål (exempelvis smycken) borta från luftintaget för att förhindra att de sugs in.
- För aldrig in något föremål innanför höljet!
- Om produkten, nätkabeln, stickkontakten eller något av tillbehören har synliga skador ska du i tveksamma fall inte använda produkten. Kontakta återförsäljaren eller kundtjänst på den angivna adressen.
- Ställ dig på ett torrt underlag som inte är elektriskt ledande.
- Dra inte i nätkabeln, vrid eller böj den inte och dra eller lägg den inte över/på vassa eller spetsiga föremål eller varma ytor. Vira inte nätkabeln runt produkten! En skadad eller tilltrasslad nätkabel ökar risken för elektriska stötar!
- Om produkten har fallit i golvet eller liknande, eller har skadats på något annat sätt, kan den utgöra en risk. Produkten måste då lämnas in till tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller till en person med likvärdiga kvalifikationer. Använd inte produkten om den har skadats eller inte fungerar som den ska.

⚠ VARNING

- Anslut produkten endast till eluttag med den spänning som anges på typskylten.
- Om produkten slutar fungera ska den repareras på en kvalificerad verkstad.
- Vid underhåll och byte av tillbehör måste produkten kopplas bort från strömkällan.
- Använd aldrig en förlängningskabel i badrummet, eftersom du måste kunna nå stickkontakten snabbt i en nödsituation.
- Kläm aldrig nätkabeln i exempelvis lådor eller dörrar.
- Red ut nätkabeln om den har trasslat sig.

Risk för brännskador och brand

⚠ VARNING

- Håll enbart i handtaget **7** när produkten används.
- Täck aldrig över produkten med handdukar eller andra föremål under drift eller när den fortfarande är varm.
- Produkten, öppningen för utblåsluft eller luftintaget får aldrig täckas för eller över.
- Se till att inga lättantändliga ämnen används vid användning och rengöring. Se även till att det inte finns några lättantändliga vätskor i närheten av produkten.
- Efter användning av produkten måste du dra ut dess stickkontakt ur eluttaget eftersom närheten till brännbara material utgör en risk även när produkten är avstängd.
- Beroende på användningstiden kan produkten och använda tillbehör bli mycket heta under användningen. Vidrör dem inte! Låt produkten och tillbehören svalna tillräckligt på ett eldfast underlag innan du monterar av dem!
- Det avtagbara filtret, luftintaget och öppningen för utblåsluft måste samtliga vara fria från ludd, damm och hårstrån. Risk för brand!
- Luftintaget får aldrig täckas över vid användning. Kontrollera regelbundet att luftintaget är rent och fritt från hår.

- Lägg endast ifrån dig produkten på ett eldfast underlag.
- Se till att den varma produkten inte vidrör känsliga ytor eller huden.
- Använd inte produkten på syntetiskt hår

4. PRODUKTBSKRIVNING

Tillhörande bilder visas på sidan 3.

- 1 Diffusor
- 2 Öppning för utblåsluft
- 3 Avtagbart skyddsgaller
- 4 Kalluftsknapp
- 5 Värmeregla-ge med tre lägen:
 - 1 Låg temperatur
 - 2 Medelhög temperatur
 - 3 Hög temperatur
- 6 Blåsomkopplare med tre lägen:
 - 0 Av
 - 1 Skonsam luftström
 - 2 Kraftig luftström
- 7 Handtag
- 8 Upphängningsögla
- 9 Böjskydd
- 10 Nätkabel
- 11 Avtagbart, vridbart fönmunstycke

5. ANVÄNDNING

OBSERVERA

- Första gången produkten kopplas in avges en lätt doft under de första minuterna. Denna doft är normal och oskadlig för hälsan. Låt produkten vara igång i 3–5 minuter. Därefter kan du använda produkten som vanligt.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt under användning.

- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle och om du tar en paus.
- Vid överhettning stängs produkten av säkerhetsskäl av automatiskt.

Torka håret

1. Sätt på produkten på fläktreglaget **6**:
 - 1: svag luftström
 - 2: stark luftström
2. Välj värmenivå med hjälp av värmeregla-ge **5**.
 - 1 Låg temperatur
 - 2 Medelhög temperatur
 - 3 Hög temperatur
3. Torka och/eller styla håret enligt önskemål.
4. **Stäng alltid av produkten med hjälp av fläktreglaget **6** (läge 0) efter varje användningstillfälle.** Vid överhettning stängs produkten av säkerhetsskäl av automatiskt.
5. Dra ut stickkontakten ur eluttaget och låt produkten svalna.
6. Kontrollera innan du sätter i stickkontakten och startar produkten igen att varken öppningen för utblåsluft **2** eller filtret **3** är igensatt (t. ex av ludd, damm eller hårstrån).
7. Efter användning – lägg aldrig produkten på eller intill en fuktig handduk.

Välja funktion

Produkten har ett kalluftsläge som du kan välja med hjälp av kalluftsknappen **4**:

Funktion	Beskrivning
	Kallluftsläget ger en perfekt avslutning på stylingen. Läget används för att kyla ned håret och fixera det för ett bättre resultat. Kallluftsläget kan du aktivera när som helst genom att trycka på och hålla ned kalluftsknappen [4]. När du trycker på knappen igen återställs det tidigare valda värmeläget.

Tillbehör

Följande tillbehör medföljer:

- Volymmunstycke [1]: ger frisyren volym och spänst.
- Fönmunstycke [11]: möjliggör en riktad och exakt styling och formning av håret.

Efter användning

⚠ FARA

- Efter användning – lägg aldrig produkten på eller intill en fuktig handduk.

⚠ VARNING

- Förvara produkten på en torr plats som är oåtkomlig för barn.
- Dra ut stickkontakten även om produkten är avstängd. Låt produkten svalna.

OBSERVERA

- Skydda produkten mot damm, smuts och fukt.

1. Tvätta håret som vanligt och torka det sedan med en handduk. Hårspray innehåller lättantändliga ämnen och får därför inte användas under användningen av hårfönen.
2. Dra ut stickkontakten ur eluttaget efter varje användningstillfälle.
3. Låt produkten svalna.
4. Vira inte nätkabeln runt produkten!

5. Förvara produkten på en torr plats som är oåtkomlig för barn.

6. Tack vare upphängningsöglan [8] kan du hänga upp produkten på en krok.

6. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ FARA

- Risk för elstöt! Stäng av produkten efter användning och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Risk för brännskador! Om rengöring sker i direkt anslutning till användning måste du först låta produkten svalna tillräckligt på ett eldfast underlag.
- Använd aldrig vassa eller spetsiga verktyg, slipande eller frätande rengöringsmedel eller hårda borstar!

⚠ VARNING

- Brandrisk! Rengör inte produkten med lättantändliga vätskor!

OBSERVERA

1. Hårfönens och tillbehörens höljen kan rengöras med en mjuk trasa, som fuktas i ljummet vatten.
 - Använd en pensel/borste för att rengöra öppningen för utblåsluft [2] och filtret [3] före varje användningstillfälle och avlägsna ev. ludd, damm och hårstrån.

7. AVFALLSHANTERING

Av miljöskäl får uttjänt produkt inte kastas i hushållsavfallet. Lämna den till en återvinningscentral. Följ de lokala föreskrifterna för avfallshantering av olika material. Produkten ska avfallshanteras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska apparater – WEEE. Vänd dig till din kommun om du har frågor. Information om återvinningsställen för uttjänta elapparater får



du av kommunen, ett lokalt återvinningsföretag eller en återförsäljare.

8. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Vikt:	cirka 580 g
Spänningsförsörjning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Effektförbrukning:	1800-2100 W
Kapslingsklass:	II
Omgivningsförhållanden:	Får enbart användas inomhus
Tillåtet temperatur-område:	-10 till +40 °C

Med förbehåll för tekniska ändringar.

9. GARANTI

Mer information om garanti och garantivillkor hittar du i den medföljande garantifoldern.



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Følg advarslene og sikkerhetsmerkningene. Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk. Sørg for at bruksanvisningen er tilgjengelig for andre brukere. Hvis du gir produktet videre til andre, skal bruksanvisningen følge med.

⚠ ADVARSEL

- Produktet er kun beregnet til privat bruk, ikke profesjonell bruk.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Kvelningsfare! Ikke la barn leke med emballasjen.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Ikke prøv å åpne eller reparere produktet selv, ellers kan det ikke lenger garanteres at det vil fungere korrekt. Overholdes ikke denne regelen, blir garantien ugyldig.

- Hvis produktet brukes på et bad, må støpselet trekkes ut etter bruk fordi nærhet til vann utgjør fare, selv om produktet er avslått.
- Som ekstra beskyttelse anbefales installasjon av et feilstrømsvern (RCD=Residual Current Circuit Device) med en nominell utkoblingsstrøm som ikke overskrider 30 mA i badets strømkrets. Ta kontakt med fagmyndigheter for elektrisitet for informasjon.

INNHold

1. Innhold i pakken	85	6. Rengjøring og vedlikehold.....	89
2. Symbolforklaring	85	7. Avhending.....	89
3. Advarsler og sikkerhetsmerknader.....	86	8. Tekniske data.....	89
4. Produktbeskrivelse	87	9. Garanti.....	90
5. Bruk	88		

1. INNHold I PAKKEN

Kontroller innholdet i pakken for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet, og at innholdet er fullstendig. Før bruk må det kontrolleres at produktet og de medfølgende komponentene ikke har synlige skader, og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk produktet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler, eller kontakt kundeservice.

- 1 hårføner
- 1 profesjonell dyse
- 1 diffusor
- 1 oppbevaringspose
- 1 denne bruksanvisningen

2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes på selve produktet, i bruksanvisningen, på emballasjen og på produktets typeskilt:

FARE

Indikerer en umiddelbart overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, fører det til dødsfall eller alvorlige personskader.

ADVARSEL

Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til dødsfall eller alvorlige personskader.

⚠ FORSIKTIG

Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til lette eller mindre personskader.

MERKNAD

Indikerer en mulig skadelig situasjon. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til skade på enheten eller noe i omgivelsene.



Produktinformasjon
Varsel om viktig informasjon



Les bruksanvisningen



(Elektriske) apparater skal ikke kastes i husholdningsavfallet



Produsent



CE-merking

Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende europeiske og nasjonale direktiver.



Merking for identifikasjon av emballasjemateriale. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papir og papp



Kildesorter produktet og emballasjekomponentene, og avhend dem i henhold til lokale forskrifter.



Apparat i beskyttelsesklasse II



Det er dokumentert at produktene oppfyller kravene i EAEUs tekniske forskrifter



Samsvarsvurderingsmerke for Storbritannia



Importør



Fare

Apparatet må ikke brukes i nærheten av eller i vann (f.eks. servant, dusj, badekar) – fare for elektrisk støt!



Ikke surr nettkabelen rundt apparatet

3. ADVARSLER OG SIKKERHETSMERKNADER

Produktet er kun ment for formålet beskrevet i denne bruksanvisningen. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes ikke formålsriktig eller uforsiktig bruk. Hvis det ikke tas hensyn til den følgende informasjonen, kan det føre til personskader eller materielle skader.

Forskriftsmessig bruk

⚠ ADVARSEL

- Bruk produktet kun til det formålet det er utviklet for, og på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Produktet er kun til privat bruk og skal kun brukes til tørking og styling av hår!
- Hold i støpselet når kabelen trekkes ut av stikkkontakten.
- Hvis produktet ikke brukes på en måte som er spesifisert av produsenten, kan sikkerheten ikke garanteres.

MERKNAD

- Ikke bruk produktet utendørs.
- Bruk kun tilleggsdeler som er anbefalt av produsenten, eller tilbys som tilbehør.

Fare for elektrisk støt

⚠ FARE

- Aldri bruk produktet i nærheten av badkar, vaskeservanter, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann eller andre væsker.

- Ikke legg produktet i vann eller andre væsker! Hvis produktet faller i vannet, må du ikke føre hendene ned i vannet! Slå apparatet av etter bruk, og trekk støpselet ut av stikkontakten. Sørg for at produktet kontrolleres av et godkjent serviceverksted før det brukes på nytt!
- Pass på at det ikke kommer vann inn i produktet!
- Ikke berør produktet med våte eller fuktige hender eller føtter.
- Hold metallgjenstander (f.eks. smykker) unna luftinntaket for å hindre innsuging.
- Ikke før gjenstander inn hårtørkerens deksel!
- Ved synlig skade på produktet, nettkabel/støpsel eller tilbehør: Ikke bruk produktet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler, eller kontakt kundeservice.
- Stå på et tørt underlag som ikke leder elektrisk strøm.
- Ikke dra i, vri eller knekk nettkabelen, og ikke legg den over/på skarpe og spisse gjenstander eller varme overflater. Ikke surr nettkabelen rundt produktet. Skadde eller vridde nettkabler øker risikoen for elektrisk støt!
- Hvis produktet faller ned eller blir skadet på noen måte, må det byttes av produsenten eller produsentens kundeservice, eller av annet kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner. Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller ikke virker som det skal.

⚠ ADVARSEL

- Produktet må kun kobles til en stikkontakt med spenning som er angitt på typeskiltet.
- Hvis produktet har feil eller skader, må du få det reparert ved et godkjent serviceverksted.
- Ved vedlikehold eller utskifting av dyse og diffusor må produktet kobles fra strømkilden.

- Ikke bruk skjøteledning på badet, slik at støpselet er lett tilgjengelig i nødsfall.
- Pass på at nettkabelen ikke kommer i klem i f.eks. skuffer eller dører.
- Rett ut nettkabelen hvis den vrir seg.

Forbrennings- og brannfare

⚠ ADVARSEL

- Hold kun i håndtaket **7** når produktet er i bruk.
- Ikke dekk produktet med håndklær eller andre gjenstander når det er i drift eller mens det er varmt.
- Produktet, viften og luftinntaket må ikke tildekkes.
- Pass på at du ikke bruker brennbare stoffer under bruk og rengjøring. Pass på at det ikke befinner seg lett antennelige væsker i nærheten av produktet.
- Hvis produktet brukes, må støpselet trekkes ut etter bruk fordi nærhet til brennbare stoffer utgjør fare, selv om produktet er avslått.
- Produktet og tilbehøret kan bli svært varme under bruk. Må ikke berøres! La produktet og tilbehøret avkjøles tilstrekkelig på et ikke-brennbart underlag før frakobling!
- Det avtakbare filteret, luftinntaket og luftutløpet til produktet må være fritt for oppsugd lo, støv og hår.
- Luftforsyningen må ikke tildekkes under bruk. Kontroller regelmessig at lufttilførselen er ren og fri for hår.
- Produktet skal kun plasseres på ikke-brennbart underlag.
- Hold det varme produktet unna følsomme overflater og huden.
- Produktet må ikke brukes på kunstig hår

4. PRODUKTBESKRIVELSE

De tilhørende tegningene finner du på side 3.

1 Diffusor

2 Luftutløp

- 3** Avtakbart beskyttelsesgitter
- 4** Kaldlufttast
- 5** Varmetrinnbryter med tre posisjoner:
 - 1 Lav temperatur
 - 2 Middels temperatur
 - 3 Høy temperatur
- 6** Viftebryter med tre posisjoner:
 - 0 Av
 - 1 Skånsom luftstrøm
 - 2 Kraftig luftstrøm
- 7** Håndtak
- 8** Opphengsring
- 9** Knekkbeskyttelse
- 10** Strømledning
- 11** Avtakbart, dreibart profesjonelt munnstykke

5. BRUK

MERKNAD

- Ved første gangs bruk oppstår det en svak lukt de første minuttene. Dette er normalt og ikke helsefarlig. La produktet stå på i tre til fem minutter. Deretter kan produktet brukes som normalt.
- Et produkt som er i drift, må aldri etterlates uten tilsyn.
- Slå av produktet etter hver bruk og hvis du tar en pause.
- Av hensyn til din sikkerhet slår produktet seg automatisk av ved overoppheting.

Tørke hår

1. Slå på produktet med viftebryteren **6**:
 - 1: skånsom luftstrøm
 - 2: kraftig luftstrøm
2. Velg varmetrinn med varmetrinnbryteren **5**.
 - 1 Lav temperatur

- 2 Middels temperatur
- 3 Høy temperatur

3. Velg iontrinn med ionbryteren **5**. For å oppnå optimale resultater med ionteknologien bør du bruke produktet uten tilbehør.
 - 0 uten ionutslipp for ekstra tynt hår
 - 1 glav ioneffekt for fint hår
 - 2 tuten ioneffekt for tykkere og krusede hår
4. Tørk og style håret etter behov.
5. **Slå alltid av produktet med viftebryteren etter bruk og ved avbrudd **6** (trinn 0).** Ved overoppheting slår produktet seg automatisk av av hensyn til din sikkerhet.
6. Trekk støpselet ut av stikkontakten, og la produktet avkjøles.
7. Kontroller om luftutløpet **2** og filteret **3** er blokkert (f.eks. oppsugd lo, støv, hår).
8. Ikke legg produktet på eller ved siden av fuktige håndklær etter bruk.

Velge funksjon

Produktet har en kaldluftfunksjon som du kan velge med kaldluftknappen **4**:

Funksjon	Beskrivelse
	Kaldluftfunksjonen gir perfekt stylingresultat. Den avkjøler håret og gir en mer holdbar frisyre. Kaldluftfunksjonen kan aktiveres når som helst ved å trykke på knappen 4 . Ved et nytt trykk på knappen gjenopprettes varmetrinn som ble valgt tidligere.

Tilbehør

Følgende tilbehør medfølger:

- Volumdiffusor **1**: gir frisyren volum og spenst.
- Profesjonelt munnstykke **11**: muliggjør målrettet og presis styling og forming.

Etter bruk

⚠ FARE

- Ikke legg produktet på eller ved siden av fuktige håndklær etter bruk.

⚠ ADVARSEL

- Oppbevar produktet på et tørt sted som er utilgjengelig for barn.
- Trekk ut støpselet selv om produktet er slått av. La produktet avkjøles.

MERKNAD

- Beskytt produktet mot støv, skitt og fuktighet.

- Vask håret som vanlig og tørk det deretter med et håndkle. Hårspray inneholder antenkelige stoffer, så ikke bruk hårspray mens fønen er i bruk.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten etter hver bruk.
- La produktet avkjøles.
- Ikke surr nettkabelen rundt produktet.
- Oppbevar produktet på et tørt sted som er utilgjengelig for barn.
- Produktet kan henges på en krok **8** med opphengshempen.

6. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

⚠ FARE

- Fare for elektrisk støt! Slå produktet av før rengjøring, og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Fare for forbrenning! Hvis rengjøringen utføres umiddelbart etter bruk, må du la produktet avkjøles tilstrekkelig på et ikke-brennbart underlag.
- Ikke bruk skarpe, spisse, skrapende, etsende rengjøringsmidler eller harde børster!

⚠ ADVARSEL

- Brannfare! Ikke rengjør produktet med brannfarlige væsker!

MERKNAD

- Hårtørkerens deksel og tilbehøret kan rengjøres med en myk klut fuktet med varmt vann.
- Fjern oppsugd lo, støv og hår fra luftutløpet **2** og filteret **3** med en liten kost eller børste for hver bruk.

7. AVHENDING

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Apparatet kan avfallshåndteres ved et lokalt innsamlingssted. Følg de lokale forskriftene ved avfallshåndtering av materialene. Apparatet skal avfallshåndteres i henhold til EF-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Hvis du har spørsmål angående dette, kan du henvende deg til de kommunale myndighetene som har ansvar for avfallshåndtering. Returstasjoner for avhending av gamle apparater finnes f.eks. ved kommunale miljøstasjoner, lokale avfallsdepotier eller hos forhandler.



8. TEKNISKE DATA

Vekt:	circa 580 g
Strømforsyning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Inngangseffekt:	1800-2100 W
Beskyttelsesklasse:	II
Omgivelsesbetingelser:	Kun til innendørs bruk
Tillatt temperatur-område:	-10 til +40 °C

Med forbehold om tekniske endringer.

9. GARANTI

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.



Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten. Varmista, että käyttöohje on muiden käyttäjien saatavilla. Jos luovutat tuotteen eteenpäin, anna käyttöohje sen mukana.

VAROITUS

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää tuotetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Tukehtumisvaara! Pidä pakkausmateriaalit pois lasten ulottuvilta.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tuotetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin sen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.

- Jos käytät tuotetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke jokaisen käyttökerran jälkeen, koska tuote on kosteissa tiloissa vaarallinen myös sammutettuna.
- Kylpyhuoneen sähkövirtapiirissä suositellaan käyttämään lisäsuojana vikavirtasuojakytkintä (RCD = Residual-Current Circuit Device), jonka laukaisuvirtaraja on enintään 30 mA. Saat paikallisesta sähkö- ja elektroniikkaliikkeestä lisätietoja.

SISÄLTÖ

1. Pakkauksen sisältö.....	92	6. Puhdistus ja hoito.....	96
2. Merkkien selitykset.....	92	7. Hävittäminen.....	96
3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet.....	93	8. Tekniset tiedot.....	96
4. Tuotekuvaus.....	95	9. Takuu.....	97
5. Käyttö.....	95		

1. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkauksen sisältö on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei tuotteessa ja mukana toimitetuissa osissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalvelusoihteeseen.

- 1 hiustenkuivain
- 1 ilmankeskitin
- 1 diffuusori
- 1 säilytyspussi
- 1 käyttöohje

2. MERKKIEN SELITYKSET

Tuotteessa sekä sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

VAARA

Ilmaisee välitöntä vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena on kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.

VAROITUS

Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.

⚠ HUOMIO

Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla lievä tai vähäinen loukkaantuminen.

HUOMAUTUS

Kuvaa mahdollisesti haitallista tilannetta. Jos varoitusta ei noudateta, laite tai jokin sen ympäristössä oleva voi vaurioitua.



Tuotetiedot
Huomautus tärkeistä tiedoista



Lue ohje



(Sähkö)laitetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen seassa



Valmistaja



CE-merkintä

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.



Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi



Irrota pakkauksen osat tuotteesta ja hävitä ne paikallisten määräysten mukaisesti.



Suojausluokan II laite



Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa



Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä



Maahantuoja



Vaara

Laitetta ei saa käyttää vedessä tai veden läheisyydessä (esim. käsiensuallias, suihku, kylpyamme) – sähköiskuvaara!



Älä kierrä johtoa laitteen ympärille

3. VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

Tuotetta saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai huolimattomasta käytöstä. Seuraavien ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja.

Tarkoituksenmukainen käyttö

⚠ VAROITUS

- Tuotetta saa käyttää vain ulkoisesti ja vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on kehitetty, ja käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Tuotetta saa käyttää ainoastaan ammatillistasoiseen hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun kotikäytössä.
- Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta.
- Jos tuotetta käytetään muulla kuin valmistajan edellyttämällä tavalla, laitteen turvallisuutta ei voida taata.

HUOMAUTUS

- Älä käytä tuotetta ulkotiloissa.
- Käytä ainoastaan tähän valmistajan suosittelemia ja tarjoamia lisävarusteita.

Sähköiskun vaara

⚠ VAARA

- Älä koskaan käytä tuotetta kylpyammeen, pesualtaan, suihkun tai muun vettä tai muuta nestettä sisältävän säiliön läheisyydessä.

- Älä upota tuotetta koskaan veteen tai muuhun nesteeseen! Jos tuote putoaa veteen, älä laita käsiäsi veteen! Kytke ensin sähkökaapissa oleva sulake päältä ja irrota sitten pistoke pistorasiasta. Toimita tuote valtuutettuun korjausliikkeeseen tarkastettavaksi ennen seuraavaa käyttökertaa!
- Varmista, ettei tuotteen sisäosiin pääse vettä!
- Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä tai jaloilla.
- Pidä metalliesineet (esim. korut) loitolla ilmanottoaukosta, etteivät ne vahingossa joutu tuotteen sisään.
- Tuotteen rungon sisään ei saa joutua vieraista esineitä!
- Jos tuotteessa, verkkojohdossa/-pistokkeessa tai lisävarusteissa on näkyviä vaurioita ja jos olet epävarma laitteen kunnosta, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalvelusoihteeseen.
- Asetu kuivalle, sähköä johtamattomalle alustalle.
- Virtajohtoa ei saa vetää, kiertää tai taittaa eikä vetää/viedä terävien tai leikkaavien esineiden tai kuumien pintojen ylitse/päälle. Älä kieriä virtajohtoa tuotteen ympärille. Vahingoittunut tai kiertynyt virtajohto lisää sähköiskun vaaraa.
- Jos tuote putoaa tai vaurioituu muulla tavalla, valmistajan tai valmistajan asiakaspalvelun tai muun valtuutetun henkilön täytyy vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa se uuteen. Älä käytä vaurioitunutta tai virheellisesti toimivaa tuotetta.

VAROITUS

- Kytke tuote vain sellaiseen pistorasiaan, jonka virtajännite vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Jos tuotteessa ilmenee häiriöitä, se on toimitettava valtuutettuun korjausliikkeeseen korjattavaksi.
- Tuote on irrotettava virtalähteestä huollon sekä suuttimen vaihdon ajaksi.

- Älä käytä kylpyhuoneessa jatkojohtoa, jotta yletyt hätätilanteessa nopeasti vetämään pistokkeen pois pistorasiasta.
- Virtajohtoa ei saa jättää puristukseen esimerkiksi vetolaatikoiden tai ovien väliin.
- Oikaise virtajohto, jos se on kiertynyt.

Palovamma- ja tulipalovaara

VAROITUS

- Kun tuote on käytössä, pidä kiinni vain sen kahvasta [7].
- Älä peitä tuotetta pyyhkeillä tai muilla esineillä, kun se on käytössä tai vielä kuuma.
- Tuotetta sekä sen puhallus- ja ilmanottoaukkoa ei saa peittää.
- Varmista, että käytön ja puhdistuksen aikana ei käytetä syttyviä aineita. Varmista, ettei tuotteen lähetytyillä ole helposti syttyviä nesteitä.
- Jos tuotetta käytetään tällaisissa olosuhteissa, irrota pistoke jokaisen käyttökerran jälkeen, sillä tuote on helposti syttävien aineiden läheisyydessä vaarallinen myös sammutettuna.
- Tuote ja käytetyt suuttimet voivat kuumentua käytön aikana erittäin kuumiksi käyttöajasta riippuen. Älä kosketa! Anna tuotteen ja suuttimien jäähtyä riittävän kauan palamattomalla alustalla ennen irrottamista!
- Tuotteen irrotettavaan suodattimeen, ilmanottoaukkoon ja puhallusaukkoon kertynyt nukka, pöly ja hiukset on poistettava säännöllisesti.
- Ilmanvaihtoaukkoa ei saa peittää käytön aikana. Tarkista säännöllisesti, että ilmanvaihtoaukko on puhdas ja ettei siinä ole hiuksia.
- Laske tuote ainoastaan palamattomalle alustalle.
- Pidä kuuma tuote etäällä herkiltä pinnoilta ja iholta.
- Älä käytä tuotetta keinotekoisin hiuksiin.

4. TUOTEKUVAUS

Piirustukset ovat sivulla 3.

- 1 Diffuusori
- 2 Ilmanpoistoaukko
- 3 Irrotettava suojaverkko
- 4 Kylmäpuhalluspainike
- 5 Kolmiasentoinen lämpökytkin:
1 matala lämpötila
2 keskilämpötila
3 korkea lämpötila
- 6 Kolmiasentoinen puhalluskytkin:
0 pois päältä
1 hellävarainen puhallus
2 voimakas puhallus
- 7 Kädensija
- 8 Ripustuslenkki
- 9 Taittumissuoja
- 10 Verkkojohto
- 11 Irrotettava, käännettävä ilmankeskitin

5. KÄYTTÖ

HUOMAUTUS

- Kun laite kytketään ensimmäisen kerran päälle, ensimmäisten minuuttien aikana voi muodostua hieman hajua. Tämä on normaalia eikä vahingollista terveydelle. Anna tuotteen käydä 3–5 minuuttia. Tämän jälkeen voit käyttää tuotetta normaaliin tapaan.
- Älä koskaan jätä käynnissä olevaa tuotetta ilman valvontaa.
- Sammuta tuote jokaisen käyttökerran jälkeen ja aina, kun se ei ole käytössä.
- Jos tuote ylikuumenee, se sammuu automaattisesti turvallisuussyistä.

Hiusten kuivaaminen

1. Kytke tuote päälle puhalluskytkimellä **6**:
 - 1: hellävarainen puhallus
 - 2: voimakas puhallus
2. Valitse lämpötila lämpökytkimellä **5**.
 - 1 matala lämpötila
 - 2 keskilämpötila
 - 3 korkea lämpötila
3. Kuivaa ja/tai muotoile hiukset haluamallasi tavalla.
4. **Sammuta tuote jokaisen käyttökerran tauon jälkeen puhalluskytkimellä **6** (taso 0).** Jos tuote ylikuumenee, automaattinen katkaisutoiminto sammuttaa sen automaattisesti turvallisuussyistä.
5. Irrota pistoke pistorasiasta ja anna tuotteen jäähtyä.
6. Ennen kuin käynnistät tuotteen uudelleen, tarkista, etteivät ilmanpuhallusaukko **2** ja suodatin **3** ole tukkeutuneet (esim. nukasta, pölystä ja hiuksista).
7. Älä aseta tuotetta käytön jälkeen kosteiden pyyhkeiden päälle tai niiden läheisyyteen.

Toimintojen valinta

Laitteessa on kylmäpuhallus, joka voidaan valita kylmäpuhalluspainikkeella **4**:

Toiminto	Merkitys
	Kylmäpuhallus soveltuu kamppauksen täydelliseen viimeistelyyn. Se viilentää hiukset ja antaa kamppauksellesi kestävästä lopputuloksesta. Kylmäpuhallus voidaan kytkeä päälle milloin tahansa painamalla kylmäpuhalluspainiketta 4 . Kun painat painiketta uudelleen, laite palauttaa aiemmin valittuna olleen lämpötilan.

Lisävarusteet

Laitteen mukana toimitetaan seuraavat muutuilupää:

- Volyyimidiffuusi [1]: antaa hiuksille volyyymia ja jännevyyttä.
- Ilmankeskitin [11]: mahdollistaa tarkan ja kohdistetun kuivauksen ja muotoilun.

Käytön jälkeen

VAARA

- Älä aseta tuotetta käytön jälkeen kosteiden pyyhkeiden päälle tai niiden läheisyyteen.

VAROITUS

- Säilytä tuote kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- Irrota pistoke pistorasiasta, vaikka tuote olisi kytketty pois päältä. Anna tuotteen jäähtyä.

HUOMAUTUS

- Suojaa tuote pölyltä, lialta ja kosteudelta.

1. Pese hiukset tavalliseen tapaan ja kuivaa lopuksi pyyhkeellä. Hiuslakat sisältävät helposti syttyviä aineita, joten älä käytä hiuslakkaa laitteen käytön aikana.
2. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.
3. Anna tuotteen jäähtyä.
4. Älä kierrä virtajohtoa tuotteen ympärille.
5. Säilytä tuote kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
6. Tuote voidaan ripustaa koukkuun ripustuslenkistä [8].

6. PUHDISTUS JA HOITO

VAARA

- Sähköiskun vaara! Sammuta tuote aina ennen puhdistusta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Palovammavaara! Jos tuote puhdistetaan välittömästi käytön jälkeen, anna sen jäähtyä riittävän kauan palamattomalla alustalla.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen teräviä esineitä, karkeita harjoja äläkä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita!

VAROITUS

- Tulipalovaara! Älä puhdistu tuotetta herkästi syttyvillä nesteillä!

HUOMAUTUS

1. Hiustenkuivaimen runko ja lisävarusteet voidaan pyyhkiä pehmeällä, lämpimässä vedessä kevyesti kostutetulla liinalla.
 - Poistailmanpuhallusaukkoon [2] ja suodattimeen [3] kertynyt nukka, pöly ja hiukset siveltimellä/harjalla aina ennen käyttöä.

7. HÄVITTÄMINEN

Kun laitteen käyttöikä on umpeutunut, laitetta ei saa hävittää ympäristösyistä tavallisen talousjätteen seassa. Hävitä käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Noudata materiaalien hävittämisessä paikallisia jätehuoltomääräyksiä. Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Lisätietoja jätteen hävittämisestä saa paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta. Toimita käytöstä poistetut sähkölaitteet aina asianmukaiseen keräyspisteeseen tai laitteen jälleenmyyjälle hävitettäväksi.



8. TEKNISET TIEDOT

Paino:	noin 580 g
Virransyöttö:	220-240 V~, 50-60 Hz
Tehontarve:	1800-2100 W
Suojausluokka:	II
Ympäristöolosuhteet:	Käyttö sallittu vain sisätiloissa
Sallittu lämpötila- alue:	-10–+40 °C

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.

9. TAKUU

Tarkempia tietoja takuusta ja takuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



UK: BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Stonecross Lane North,
WA3 2SH, Lowton, United Kingdom

